

ENERO 1982

la

PURA VERDAD

revista de comprensión



**El mundo se adiestra
para la guerra**

la
PURA VERDAD
revista de comprensión

Vol. 15, No. 1

USPS 335-790

Enero 1982

ARTÍCULOS

Europa: nubes negras presagian la tempestad	2
Perece un gran estadista	5
Las leyes de la salud	7
Cuando el matrimonio se vuelve amargo . . . actitudes que endulzan	11
Palabras que hieren, palabras que ayudan	13
El mundo se adiestra para la guerra	15
De regreso del infierno	17
El espíritu universal de engaño e hipocresía	21
La Biblia: ¿mito o autoridad?	25

COLUMNAS ESPECIALES

Personalmente con Herbert W. Armstrong	1
Comentarios de nuestros lectores	29

NUESTRA PORTADA

El artista C. Winston Taylor representa en forma gráfica el desasosiego que causa la imposición militarista en la vida diaria. Pocos artistas han concebido con más claridad e intensidad las profecías del libro de Apocalipsis.

La Pura Verdad is published monthly (except combined July-August and November-December issues) by Ambassador College, Pasadena, California 91123, U.S.A. Copyright © 1981 Worldwide Church of God. All rights reserved. Second class postage paid at Pasadena, California, and at additional mailing offices. PRINTED IN U.S.A.

Usted puede escribirnos a las direcciones siguientes:

Argentina: Casilla 4, Sucursal 19(B), 1419 Buenos Aires
Colombia: Apartado Aéreo 11430, Bogotá 1, D.E.
Costa Rica: Apartado 7700, 1000 San José
Chile: Casilla 10384, Santiago
El Salvador: Apartado Postal 2499, San Salvador
España: Apartado Postal 1145, La Coruña
Estados Unidos: Apartado 111, Pasadena, California, 91123
Honduras: Apartado Postal 1621, San Pedro Sula, Cortés
México: Apartado Postal 5-595, 06500 México, D.F.
Nicaragua: Apartado 2365, Managua, D.N.
Perú: Apartado 5107, Lima 100
Puerto Rico: Apartado 3272, San Juan 00904-3272
Venezuela: Apartado 3365, Caracas 1010

Lamentamos no poder devolver dibujos, fotografías o manuscritos que no hayamos solicitado específicamente. Registro de Propiedad Intelectual y Prensa, resolución 000745 del 23 de marzo de 1979, otorgado por el Ministerio de Gobierno de Colombia. "Tarifa Postal Reducida número 377 de la Administración Postal Nacional". *Director Regional:* Eduardo Hernández

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 90.548 Argentina

Asegúrese de notificarnos inmediatamente su cambio de domicilio. Por favor incluya la etiqueta de envío de su revista, donde aparece su antiguo domicilio, y envíela juntamente con su nueva dirección. Residentes en EE.UU. pueden solicitar una suscripción gratuita llamando al 1-213-577-5585, de 8AM a 5PM, hora de California.

La Pura Verdad—FINANCIADA CON CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS

La Pura Verdad no lleva precio de suscripción ni de venta comercial. Esta revista es obsequiada por la Iglesia de Dios Universal, y hecha posible gracias a los diezmos y ofrendas que aportan libre y voluntariamente los miembros de la Iglesia y otros suscriptores que han elegido apoyar la obra de la misma. Aceptamos contribuciones con gratitud, las cuales son deducibles de los impuestos en EE.UU., Canadá y Nueva Zelanda. Quienes voluntariamente desean ayudar y respaldar esta obra mundial de Dios, son felizmente recibidos como colaboradores en este gran esfuerzo por predicar y publicar el evangelio en todas las naciones. Pueden enviarse las contribuciones a cualquiera de las direcciones que aparecen al pie de esta página.

Fundador y Director:
HERBERT W. ARMSTRONG

Jefe de Redacción:
Herman L. Hoeh

Gerente Administrativo:
Dexter H. Faulkner

Redactor Mayor:
Raymond F. McNair

Análisis de Noticias:
Gene H. Hogberg

Redactores Principales:
Jeff Calkins, Roderick C. Meredith, Donald D. Schroeder, Clayton Steep, Keith Stump

Redactores Asociados:
Sheila Graham, Norman L. Shoaf

Corrección de Pruebas:
Peter Moore

Colaboradores:
Charlene Bentley, Debbie Burbach, Ann Hays, Werner Jebens, Janice Roemer, Tony Styer, Jeff Zhorne

Arte:
Director: Randall Cole; *Asistentes:* Phil Gray, Greg Sandilands, Minette Smith

Archivos Fotográficos:
Hal Finch, Veronica Taylor

Fotografía:
Director: Warren Watson; *Asistentes:* Charles Buschmann, Donna Hayworth, Alfred Hennig, Sylvia Owen, Roland Rees, Scott Smith, Kim Stone

Producción y Circulación:
Director: Roger G. Lippross; *Circulación:* Boyd Leeson; *Producción:* Ron Taylor; *Coordinación Internacional:* Val Brown; *Distribución:* John LaBissoniere

Contralor:
Leroy Neff

EDICIÓN HISPANA
Director del Departamento Hispano:
Leon Walker

Jefe de Redacción:
Donald Walls

Director de Arte:
Tomás H. Williams

Director de Circulación:
J. Alec Surratt

Director de Publicidad:
K. David Speaks

Colaboradores:
Héctor Barrero, Francisco Callejas, Marta I. Cedeño, Margarita Cárdenas de Fischer, Mario Hernández, Beatriz Cárdenas de Noguera, Kenneth V. Ryland

Ediciones Internacionales:
Alemana: John B. Karlson; *Británica:* John Schroeder; *Francesa:* Dibar Apartian; *Holandesa:* Bram de Bree

Oficinas:
Johannesburgo, África del Sur; Bonn, Alemania; Burleigh Heads, Australia; Vancouver, C. B., Canadá; Manila, Filipinas; Utrecht, Holanda; México D.F., México; Auckland, Nueva Zelanda; St. Albans, Inglaterra; Ginebra, Suiza



Personalmente con...

Usted puede escapar

EL MUNDO se ha sumido en una somnolencia complaciente e indiferente. Se está acostumbrando a la violencia, a la guerra y a las amenazas de guerra; está drogado por una prosperidad nueva y sin precedentes, especialmente en Estados Unidos, Europa y Japón. El mundo está demasiado ocupado disfrutando de esta nueva prosperidad. Embebido en el confort y el lujo, no se da cuenta de que una guerra nuclear, la Tercera Guerra Mundial, ¡está a punto de estallar! ¡Esta conflagración mundial va a borrar a la humanidad del planeta . . . a no ser que el Todopoderoso lo impida!

La gente no se despierta de su placentera somnolencia con palabras suaves y bonitos discursos, más bien ¡tiene que ser *sacudida*! Cuando tratamos de advertir a nuestros lectores con palabras fuertes que los despierten, sabemos que llegarán cartas que dicen: “¡Cancelen mi suscripción! ¡Ese artículo me aterrorizó!” Sin embargo, la realidad es que si USTED QUIERE SEGUIR *VIVIENDO*, ¡tiene que ser aterrorizado de tal manera que *actúe* para SALVAR SU VIDA!

Si usted se pregunta qué debe hacer, le diremos que ¡hay algo que *debe* hacer si quiere escapar a la agonía y probablemente a una muerte atroz en la gran tribulación que se acerca y que ha sido profetizada.

¡USTED PUEDE ESCAPAR! *¡Eso es lo que estamos tratando de hacer entender a nuestros lectores!*

¡El Dios Todopoderoso en efecto va a intervenir e impedir el cosmocidio total! Pero *no* intervendrá para detener la hecatombe *¡hasta* que toda esperanza humana haya desaparecido! Mientras el hombre piense que se puede salvar a sí mismo, sin Dios, el Eterno dejará que lo intente. Él no intervendrá hasta que ya no exista más esperanza para la humanidad. Dios no permitirá que el hombre lo acuse y le diga: “¡Tu intervención fue tiránica!

Nosotros pudimos habernos salvado por nuestros propios medios, si tú no hubieras usado en forma arbitraria tu poder divino para intervenir en nuestros asuntos”.

La intervención de Dios, en el último instante, tendrá lugar *DESPUÉS* de la gran tribulación (la Tercera Guerra Mundial). ¡Dios *no la impedirá*! Sin embargo, repetimos que ¡USTED PUEDE *ESCAPAR* A TODO ESTO!

Sólo aquellos que *no quieren* escuchar ni atender sufrirán la gran tribulación. ¡Recordemos que Dios no es el que va a CAUSAR esto! Es EL HOMBRE MISMO quien la causará. Sin embargo, ¡Dios protegerá a los suyos de esta calamidad!

Los jóvenes alumnos de Jesús (sus discípulos) le preguntaron en privado *cuándo* sería el fin del mundo y cuál sería la señal de su regreso para reinar CON PODER y para traer la paz sobre toda la tierra.

Jesús respondió que primero ocurrirían varias cosas: una falsa religión cristiana habría de surgir, cuyos ministros vendrían en el nombre de Cristo, y asegurando falsamente ser sus ministros, engañarían a *la mayoría*. Luego vendrían guerras que culminarían finalmente en una guerra mundial; luego ocurrirían hambres, enfermedades epidémicas y terremotos cada vez peores. *Inmediatamente antes* del fin, el verdadero evangelio del Reino de Dios sería predicado en todo el mundo (no para convertir al mundo, sino como “testimonio”) ¡y ENTONCES vendría el FIN del mundo! (ver Mateo 24:14).

Todas estas cosas ya han ocurrido con la excepción de que actualmente nos encontramos en una tregua entre la Segunda y la Tercera Guerra Mundial, y que hasta ahora sólo hemos tenido el prelude de la hambruna, las enfermedades epidémicas y los terremotos, los cuales aumentarán en gran manera.

Aunque el evangelio de Jesucristo, el del Reino de Dios, *está siendo anunciado* desde 1934 por medio de esta revista y nuestros programas de radio y televisión, este mensaje apenas está alcanzando el PODER con el cual, según implica la profecía, sacudirá al mundo.

¿Qué ocurrirá luego?

Jesús continúa: “habrá entonces GRAN TRIBULACIÓN” (Mateo 24:21), ¡un tiempo de violencia, destrucción y muerte como nunca antes lo (Continúa en la página 28)

EUROPA:

Nubes negras presagian la tempestad

por Gene H. Hogberg

Lo que está sucediendo actualmente en Europa, producirá un vuelco dramático en los asuntos mundiales.

LOS PROTECTORES se han convertido en la presa. El personal militar norteamericano es ahora el principal objetivo de los terroristas en Europa Occidental.

En el mes de septiembre, la facción del Ejército Rojo de Alemania Occidental tendió una emboscada en la que casi perdió la vida el general Federico Kroesen, comandante de las fuerzas de tierra de Estados Unidos en Europa.

El ataque al automóvil del General fue el décimo asalto perpetrado en 1981 contra instalaciones militares norteamericanas en Alemania y representó, sin lugar a dudas, un nuevo escalón en las tácticas terroristas. En lugar de emplear explosivos ocultos, los terroristas volaron el automóvil blindado del General con un lanzagranadas.

Se extiende el antiamericanismo

La mencionada emboscada tuvo lugar en Heidelberg y ocurrió pocos días después de que 30.000 manifestantes, entre los cuales había comunistas, homosexuales y anarquistas, le habían dado la "bienvenida" al secretario de Estado Alexander Haig en Berlín Occidental. "Cuelguen al buitro, cuélguenlo bien alto", decía uno de los carteles. Otros ostentaban una bandera norteamericana en forma de cerdo. Mil desenfrenados anarquistas

rompieron filas y destruyeron a hachazos automóviles y vitrinas de tiendas y almacenes.

Tanto el ataque al general Kroesen como la salvaje manifestación en Berlín Occidental, fueron severamente condenados por los políticos y los periodistas de Alemania Occidental. No obstante, es innegable que el fenómeno del neutralismo y el pacifismo que se extiende más y más sobre Alemania Occidental y los Países Bajos, ha envalentonado la extrema izquierda.

La izquierda teme a EE.UU.

La posición de Estados Unidos en Europa se está convirtiendo en una situación casi insostenible. La presión cada vez más fuerte de los partidos de izquierda, agravada por recientes manifestaciones masivas en varias capitales europeas, podría impedir la modernización de las armas nucleares de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) programada para 1983.

Este proyecto incluye la instalación en suelo europeo de 572 proyectiles *Pershing II* de largo alcance y el emplazamiento de cohetes cruceros. Estas armas harían vulnerable, por primera vez desde Europa Occidental, el territorio soviético, compensando a la vez los misiles soviéticos SS-20 asentados en ciudades europeas.

Los soviéticos han desarrollado una intensa propaganda en contra de los cohetes y de la decisión norteamericana

de seguir adelante con la bomba de neutrones. Varios "grupos de paz" en Europa están exigiendo el desmantelamiento del plan para modernizar las armas de la OTAN.

Más allá del aspecto político, muchos alemanes han expresado francamente el temor de que las nuevas armas de la OTAN sólo servirán para que su país se convierta en el blanco principal de un ataque nuclear de ambos lados. Según dicen, es convertir a Alemania en el campo de batalla.

Según este punto de vista, el problema consiste en tratar de equilibrar la balanza; sin embargo, esto podría provocar una acción más agresiva por parte del Kremlin. Tal agresión podría incluir, quizá, un primer golpe como prevención.

De acuerdo con un conocido observador de la política internacional: "Una nueva generación está escalando posiciones en el poder [en Alemania Occidental] la cual no habiendo experimentado sino la paz en Europa, sólo puede responder con impaciente incredulidad cuando los mayores arguyen que una fuerte defensa es indispensable para una *détente* estable".

La derecha teme la "finlandización"

Al mismo tiempo existe una preocupación cada vez mayor entre los altos círculos de la política, la banca y la industria en Alemania Occidental. Lo que estos hombres ("los mayores", a los cuales nos referimos más arriba) vis-

lumbran, no nos asegura que la paz y la prosperidad van a continuar en Europa.

Este elemento conservador teme que el presidente Reagan no podrá cerrar lo que algunos llaman "la ventana de la vulnerabilidad", lo cual representa un período futuro a mediados o finales de la presente década, en el cual se espera que Estados Unidos sufrirá un grave desequilibrio en la balanza estratégica con respecto a la Unión Soviética.

Durante este período, si los soviéticos eligen hacerlo, podrían tener éxito en lanzar un primer ataque nuclear contra las fuerzas de Estados Unidos, sin temor a una represalia que destruyera su nación.

Si este desequilibrio ocurre, unido a un retraso en la instalación de la nueva generación de armas de la OTAN en Europa Occidental, lo cual es muy posible, toda Europa Occidental quedaría sometida a la presión soviética de "háganlo a nuestra manera o... ", es decir un proceso mediante el cual la libertad de Europa Occidental quedaría inevitablemente sometida a los dictados de Moscú. En tal caso, la "finlandización", el término utilizado para describir este proceso de sujeción, no sería ya una palabra rebuscada sino una fría realidad. Motivados por puro terror, la mayoría de los ciudadanos de Europa Occidental se verían obligados a decir: "Más vale rojo que muerto". La civilización europea, tal como la conocemos, sería estrangulada poco a poco hasta la muerte.

Hay individuos poderosos e influyentes que ocupan altos cargos en la política, la banca y la industria europeas, que tienen una clara visión de la situación y que están profundamente preocupados y alarmados ante la amenaza de la finlandización. El tremendo éxito económico de la posguerra en

Europa Occidental, efectivamente está en juego, y estos hombres de influencia lo saben.

En su opinión, si ya no se puede confiar en Estados Unidos para que dé la protección, la respuesta es bien sencilla: ¡otro tendrá que hacerlo!

¿Un vuelco hacia la derecha en Alemania?

La nación que más se debe observar en Europa, a medida que se desenvuelve la

Franz Josef Strauss fue rechazado. El elector alemán promedio tuvo miedo de abandonar la partida del canciller Helmut Schmidt, quien había mantenido la economía del país a todo vapor.

Desde entonces el repentino declive económico de Bonn, unido a las serias dificultades con el neutralismo y el terrorismo, han hecho que las claras advertencias del Sr. Strauss con respecto a estos problemas específicos, sean aciertos en lugar de simples tácticas de miedo.

Ahora aparece como más digno de crédito lo que dijo el Sr. Strauss en un reportaje que le fue hecho en febrero de 1980:

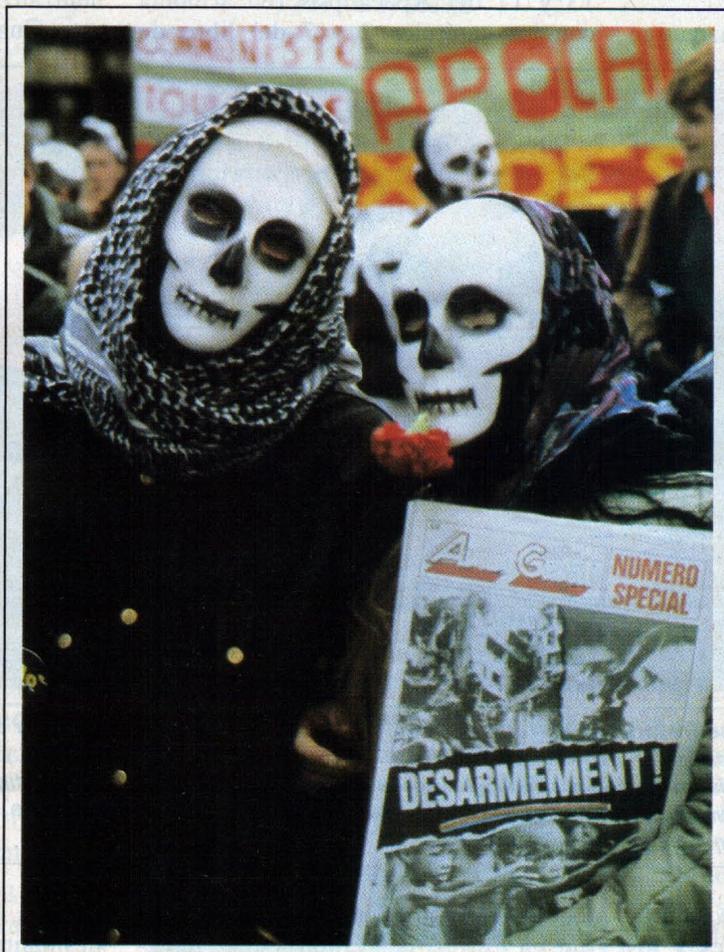
"Creo que la atracción de los *slogans* socialistas, de los modelos utópicos y de las promesas exageradas, han llegado a su fin... No debemos basar nuestros programas políticos en promesas de más bienestar y de un nivel de vida cada vez más alto. Debemos volver a encender en la gente joven los verdaderos valores de la vida, y restaurar el sentido de la historia y de la responsabilidad histórica. El materialismo no basta".

Es probable que, siguiendo el ejemplo de los Estados Unidos, Alemania Occidental dé un viraje político hacia la derecha en las elecciones parlamentarias de 1984. (El Sr. Strauss tendrá la opción de hacer o no hacer campaña electoral para ese entonces; ya ha declarado que en caso de un fracaso de la actual

coalición socialista-liberal, no aceptaría la cancellería por el resto del período parlamentario 1980-1984. Es probable que Helmut Kohl, presidente de la Unión Demócrata Cristiana, asumiría el mando en caso de un retorno repentino de los conservadores al poder.)

Contrapeso para Rusia

El Sr. Strauss sostiene que "el materialismo no basta" y que es preciso



Manifestaciones públicas surgieron durante 1981 en diferentes ciudades europeas como resultado de los planes para modernizar el arsenal nuclear de la OTAN. La política norteamericana fue el principal blanco de estas protestas, mientras las armas soviéticas asentadas en Europa fueron poco mencionadas.

década del 80, es Alemania Occidental. A menudo, después de algunos años, las tendencias políticas en la República Federal siguen las establecidas en los Estados Unidos... y en las elecciones de 1980 Estados Unidos dio una vuelta radical hacia la derecha.

Mientras tanto, Alemania, un mes antes, se inclinó a la izquierda en sus elecciones parlamentarias. El desafío electoral del candidato conservador

volver a encender el sentido de la historia. Esta tarea será difícil con una generación moderna, drogada, por así decirlo, con la prosperidad y engañada con las ilusiones de la *détente*.

Sin embargo, a medida que se intensifique la amenaza sobre la existencia misma de Europa, habrá sin duda un llamado a Alemania para que cumpla una vez más su papel histórico como baluarte de la civilización cristiana contra el desafío ateo del oriente.

El tiempo apremia: cada semana que pasa un nuevo SS-20 se suma al arsenal soviético.

El Sr. Strauss afirmó en el mencionado reportaje de 1980, que la mejor solución era restaurar la validez de la garantía norteamericana con respecto a la seguridad de Europa, por medio de la instalación de proyectiles balísticos de medio alcance en terreno europeo. Este destacado político bávaro piensa que es absurdo esperar que los norteamericanos puedan disuadir los SS-20 que los rusos tienen apuntados sobre Europa, únicamente con la amenaza de sus armas estratégicas intercontinentales. En ese caso, los norteamericanos arriesgarían la

destrucción de su propio país, los europeos se convertirían en rehenes y los EE.UU. quedarían paralizados.

El hombre fuerte de Baviera expresa sin ambages cuál es su posición con respecto a este asunto de vida o muerte para Europa, e insiste en que debe haber una fuerza disuasiva adecuada en suelo europeo.

Uno llega a la conclusión de que si Estados Unidos no puede proveer una "fuerza disuasiva adecuada", entonces Europa, o por lo menos Alemania, debe suministrarla de alguna forma!

Europa dispone de una avanzada tecnología nuclear. Francia y Gran Bretaña tienen proyectiles nucleares, lo único que les falta, lo cual es considerable, es el acceso a sistemas sofisticados

para lanzarlos y dirigirlos, como el de los cohetes cruceros.

A punto de aparecer: una "tercera fuerza"

La sombría perspectiva del destino de Europa se hace cada vez más clara. A lo largo de varias décadas, aún antes de terminar la Segunda Guerra Mundial, los editores de *La Pura Verdad*, basándose en la historia y en la profecía bíblica, específicamente los capítulos 13 y 17 del Apocalipsis (en armonía con los capítulos 2 y 7 del libro de

la bota del ateísmo soviético basado en el "socialismo científico".

Una corresponsal en Alemania lo expuso así: "Europa puede salvarse por el terror mismo que le cause el precipicio al que se ha estado acercando durante años".

Ultimátum a Moscú

Cuando (*no si acaso*) Europa obtenga su propia fuerza nuclear de ataque, sus futuros dirigentes serán capaces de neutralizar la amenaza proveniente del este. Cuando se efectúe un giro inesperado en los acontecimientos y se firme un nuevo pacto de "no agresión" entre Europa (probablemente con Alemania a la cabeza) y la Unión Soviética, la cual dará una impresión de mansedumbre, ¡el mundo quedará atónito! *La Pura Verdad* ha advertido continuamente a sus lectores sobre esta posibilidad en el futuro.

Estas potencias podrían llegar a un acuerdo según el cual la cortina de hierro se retiraría hasta las fronteras soviéticas, y convenir en guardar sus respectivas "esferas de influencia", las cuales se podrían extender hasta el Medio Oriente (Daniel 11:41-44).

Un "convenio" en Europa incluiría sin lugar a dudas el desmantelamiento de la OTAN y la evacuación forzada de fuerzas norteamericanas en Europa, a cambio de una retirada de las fuerzas de la Armada Roja hasta las fronteras soviéticas.

Así quedaría abierto el camino no sólo para la reunificación de Alemania, sino para la liberación de los inestables países satélites de Rusia en Europa Oriental. Una nueva Europa se levantaría del este, el oeste y el centro de la Europa actual.

La gran imagen del capítulo 2 del libro de Daniel no sólo tiene "diez dedos" sino que por supuesto está erguida sobre dos pies. La unión venidera de 10 naciones, bien podría consistir

(Continúa en la página 24)



Alfred Henning

El secretario de Estado norteamericano Alexander Haig conversa con el canciller de Alemania Occidental Helmut Schmidt (derecha) y el ministro de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher. Los diplomáticos norteamericanos y europeos se enfrentan a una creciente ola de neutralismo en Europa Occidental.

Daniel) han anunciado a sus lectores que en Europa se levantaría una "tercera fuerza" formidable, la cual sería la última restauración, ahora en forma moderna, del antiguo Imperio Romano.

A lo largo de las últimas tres décadas las naciones de Europa Occidental se han integrado paso a paso hasta formar un bloque económico común. Sin embargo, el deseo de ir más allá de lo económico para formar una unión política, ha sido estorbado por la desconfianza y los celos nacionalistas.

La unión final de Europa se forjará seguramente por el temor de que dos mil años de cultura europea basada principalmente en la religión católica romana, está a punto de ser hollada por

PERECE UN GRAN ESTADISTA

por Keith Stump

Posiblemente no ha habido otro personaje en la historia de los pueblos árabes, quien haya sido tan honrado y tan vilipendiado como Anuar el-Sadat. Tanto en Egipto como en otros países, su muerte se sintió profundamente, pero para sus opositores la noticia de su muerte fue motivo de gran júbilo.

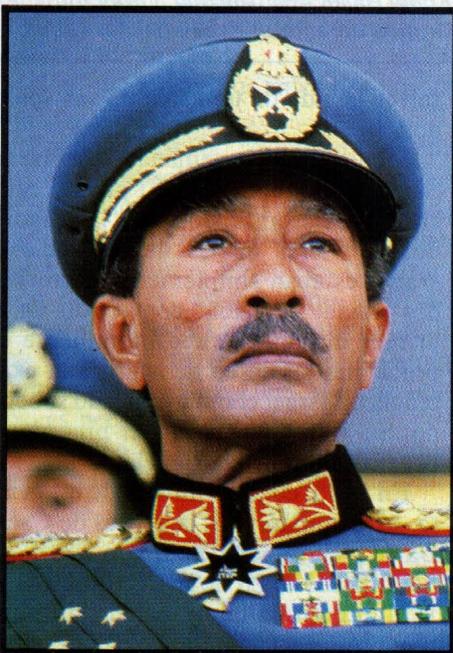
Sadat fue un hombre dotado de excelsas cualidades humanas. No ha habido otro que tratara con más ahínco de cambiar el concepto que en Occidente se tiene del pueblo árabe. Se le consideró la más importante fuerza moderadora y estabilizadora en el inestable y explosivo Medio Oriente. Aun muchos de quienes se mostraban públicamente en desacuerdo con él, en privado expresaban profunda admiración por su valentía y convicción.

Anuar el-Sadat nació el 25 de diciembre de 1918, en Mit Abul Kom, una pobrísima y remota aldea en la delta del Nilo. Tan remota era esta aldea que la ruta de buses más cercana pasaba a casi dos kilómetros. En su autobiografía titulada *En búsqueda de identidad*, él mismo se describe como "un campesino de las orillas del Nilo".

Su padre fue un empleado civil del ejército. Su madre era en parte sudanesa. La familia tomó asiento en el Cairo, y el Sr. Sadat asistió a la Real Academia Militar, de donde se graduó en 1938. Uno de sus condiscípulos fue Gamal Abdel Nasser, de quien llegó a ser gran amigo durante la Segunda Guerra Mundial, cuando ambos fueron militantes del movimiento clandestino proalemán. Sadat fue detenido y encar-

celado varias veces a causa de sus actividades antibritánicas. Después de la victoria de los Aliados, prosiguió las conjuras contra la dominación británica en Egipto y sus partidarios egipcios.

Fue encarcelado dos veces por estar comprometido en confabulaciones para asesinar a políticos del partido del Rey, pero ambas veces fue exonerado. Excarcelado en 1948, principió a con-



Anuar el-Sadat 1918-1981

ducir camiones y luego trabajó como periodista.

En 1950 readquirió su rango de capitán dentro del ejército egipcio, y junto con otros ocho oficiales, entre ellos el teniente coronel Nasser, inició una confabulación para destronar al rey Faruk y expeler a los ingleses de Egipto. Los nueve encabezaron lo que fue llamado el Movimiento de los Oficiales Libres, el cual tenía células constituidas en todos los estratos militares de Egipto.

Entre los miembros del Consejo del

Comando Militar que se tomó el poder en julio de 1952, se encontraba el Sr. Sadat. Este golpe de estado culminó con el exilio del rey Faruk y el surgimiento de Nasser como presidente de Egipto.

Sadat desempeñó varios cargos durante la administración del presidente Nasser, entre ellos el de secretario general del Congreso Islámico, director del diario oficial *Al Gomhouria* y presidente de la Asamblea Nacional.

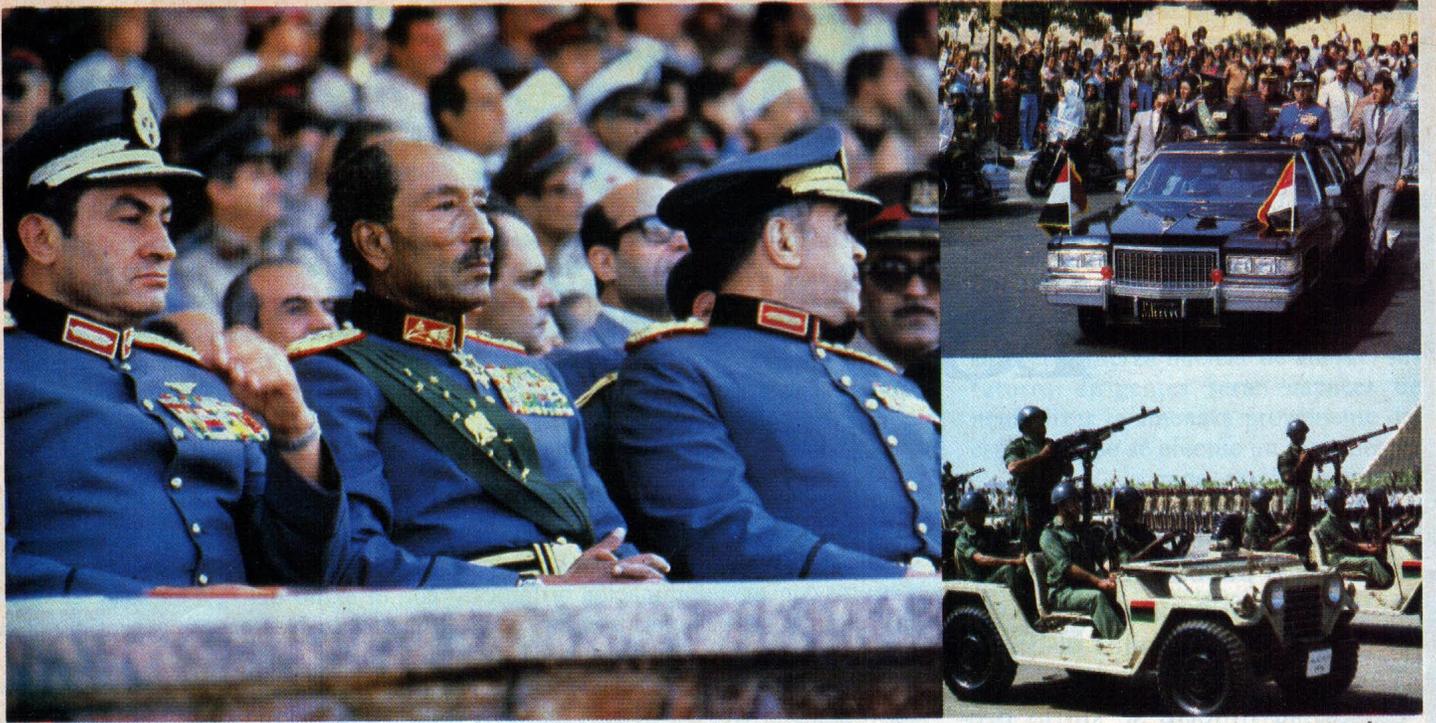
Sadat no era entonces una figura prominente como lo eran los llamados "oficiales libres" que rodeaban a Nasser; no obstante, se mantuvo en su posición y sobre todo, permaneció leal. Finalmente, algo menos de 10 meses antes de morir, Nasser lo nombró vicepresidente.

El 28 de septiembre de 1970, Nasser murió de un ataque cardíaco, dejando un vacío que difícilmente podría ser llenado. Anuar Sadat asumió el liderazgo, siendo para entonces virtualmente desconocido en la escena mundial.

Muchos lo veían como un presidente para "salvar la situación", y no tardó en difundirse el siguiente dicho: "Estamos sufriendo de dos plagas al mismo tiempo: la primera, Nasser ha muerto; la segunda, tenemos a Sadat".

A pesar de las circunstancias, Sadat estableció sus propias políticas para la formación de un Egipto más fuerte e independiente, y afianzó al mismo tiempo un firme liderazgo personal.

En julio de 1972, en forma inesperada, ordenó el retiro de Egipto de miles de consejeros y asesores soviéticos. Esto fue el primer paso en la reorientación de su política, antes prosoviético, hacia los Estados Unidos, lo cual representaba un desvío radical de la posición tradicional prosoviética de Nasser. Sadat, refiriéndose a este hecho, escribió más tarde: "Deseaba decirle al mundo ente-



Momentos antes de su asesinato el presidente egipcio Anuar Sadat observa una revista militar junto con el vicepresidente Hosni Mubarak y el ministro de Defensa, General Abdel Halim Abu Ghazala. Otras fotos: El Sr. Sadat llega en limosina al sitio del desfile (arriba); soldados egipcios despliegan sus armas durante el desfile militar (abajo).

ro que éramos y somos autodeterminantes”.

El 6 de octubre de 1973, Sadat dirigió a Egipto en lo que él describió como una “gloriosa victoria árabe” en la lucha contra Israel. Sus tropas cruzaron el canal del Suez como una tempestad y tomaron a los israelíes por sorpresa. Esta acción levantó el prestigio nacional que había sido quebrantado con la desastrosa Guerra de los Seis Días en 1967. El pueblo egipcio aclamó a Sadat como héroe.

En 1974 lanzó una política de liberación económica que abrió el camino para posteriores invitaciones a compañías europeas y norteamericanas para hacer negocios en Egipto. A pesar de estas iniciativas, Egipto estaba sufriendo de una economía desesperadamente pobre. En una nación de 38 millones de habitantes, de los cuales el 25% viven en la atestada capital del Cairo y los demás están concentrados en las zonas fértiles del Nilo, con un ingreso promedio per cápita de US\$250 al año, el costo de equipar y mantener un ejército de 300.000 hombres agotó los fondos disponibles para el desarrollo del país.

En noviembre de 1977 Sadat sorprendió al mundo cuando declaró que iría hasta el fin del mundo, “aun hasta el mismo Knesset [parlamento] israelí” para buscar la paz, si con ello pudiera

salvar la vida de uno solo de sus soldados.

Menos de dos semanas más tarde, Sadat estaba en Israel. El pueblo egipcio estaba asombrado, pero la mayoría de los líderes de las demás naciones árabes estaban simplemente horrorizados. Sadat se había convertido en el primer dirigente árabe prominente en proclamar su deseo de aceptar la existencia de Israel como un Estado soberano. Su viaje hizo añicos el precedente político árabe hacia Israel.

En 1978, como resultado de esta visita, se formularon los acuerdos de Camp David y el tratado de paz con Israel que fue firmado el 26 de marzo de 1979 en Washington. Dicho tratado terminó con tres décadas de conflicto entre Egipto y el Estado judío. Junto con el primer ministro israelí Menahem Begin, el presidente Sadat fue galardonado con el Premio Nobel de la Paz.

Sin embargo, mientras que hacía la paz con sus antiguos enemigos, Sadat hizo enemigos a aquellos que habían sido sus aliados. Los Estados árabes de línea dura condenaron a Sadat llamándolo “traidor de la causa árabe” y “peón del sionismo”, y lo expulsaron de la comunidad árabe. Esto se debía al hecho de que los acuerdos de Camp David no incluían la autodeterminación del pueblo palestino, la cual llevaría

eventualmente a la formación de un Estado palestino independiente. El dirigente libio Muammar Gaddafi era uno de los más acerbos críticos.

No obstante, Sadat perseveró convencido de que el camino que estaba siguiendo era la ruta apropiada tanto para Egipto como para toda la región. Esa convicción le costó finalmente su vida.

Sadat era un hombre bien educado. Era un autodidacto en inglés, francés, alemán y persa. Su radiante sonrisa se veía muy bien en la televisión a través de la cual se valió de su origen rural para construir la imagen de “un hombre del pueblo”.

Muchos dicen que la sutil elegancia de Sadat se debía a su segunda esposa, Jihan, de quien tiene tres hijas y un hijo. La bella y aristocrática señora Sadat se convirtió en una rareza en el mundo árabe: una mujer emprendedora quien desempeñó un papel muy activo en los asuntos públicos de la nación y abogó por mejores condiciones para la mujer.

El magnicidio de Anuar Sadat tuvo lugar en el octavo aniversario de la Guerra del 6 de Octubre, provoca gran incertidumbre con respecto al rumbo que seguirá el conflicto en el Medio Oriente. Sin duda, los efectos de la ausencia de ese singular estadista, serán graves. □

Las leyes de LA SALUD

por Roderick C. Meredith

¿No es hora de recuperar la energía rebosante y la salud radiante que el Creador quiere para nosotros?

DEMOS UNA MIRADA a nuestro alrededor y observemos la gente: sus rostros, sus ojos, sus cuerpos. ¿Cuántos irradian vigor y alegría de vivir? ¿Cuántos son fuertes, vibrantes y tienen rostros bien formados?

¿Es usted, apreciado lector, una persona rebosante de energía y entusiasmo? ¿Está libre de dolores y enfermedades? ¿Es usted una persona de empuje, saludable y capaz de dirigir, de producir, de realizar, de tener éxito en cumplir el propósito de su vida?

No nos equivoquemos. Una salud deficiente puede perjudicarnos en el trabajo, en el matrimonio y en la vida social. Puede perjudicarnos en todo.

La salud de nuestro cuerpo tiene mucho que ver con el empuje, el impulso, el ahínco y aun las cosas espirituales, tiene que ver con nuestra simpatía y amabilidad; en realidad afecta casi todos los aspectos de nuestra personalidad. No nos podemos permitir el permanecer enfermos, o todo el tiempo por debajo del límite de una buena salud. Debemos hallar la causa de las enfermedades y la forma de llegar a ser rebosantes de salud.

La causa de las enfermedades

La gente no se enferma por casualidad. Hay una causa por cada efecto, y hay

una causa definida por cada una de las enfermedades, padecimientos y sufrimientos físicos que son tan comunes en este mundo moderno.

¿Por qué hay tantos enfermos hoy en día?

Encontramos la respuesta en una fuente insospechada, un libro que pocas personas aceptan como una guía válida para la vida diaria: la Biblia. En I Juan 3:4 leemos que el pecado es la infracción de la ley; así es cómo la Biblia define el pecado. La transgresión de la ley espiritual de Dios, la ley de amor compendiada en los Diez Mandamientos, es pecado espiritual.

También existen leyes físicas que regulan la salud física. Si uno quebranta estas leyes, o si se quebrantan por accidente, se incurre en transgresión de la ley y esta exige un castigo, el cual se traduce en enfermedad o sufrimiento físico de alguna especie.

Cuando Jesucristo sanó a los enfermos, lo que hizo en realidad fue perdonarles sus pecados físicos. Observemos cómo sanó Jesús al paralítico (Lucas 5:18-26). Él dijo al enfermo que yacía en el lecho: "Hombre, tus pecados te son perdonados". Leamos este relato cuidadosamente. Cuando Jesús perdonó a aquel hombre los pecados físicos que le habían causado la parálisis, éste quedó sano.

La causa de las enfermedades es la transgresión de leyes físicas que Dios ha establecido para gobernar el funcio-

namiento de nuestro organismo. Estas leyes son tan reales como la ley de la gravedad, y el castigo por quebrantarlas es también real e infalible.

Dios ha dejado al hombre en libertad de descubrir la mayoría de estas leyes, sabiendo que somos capaces de hacerlo. Pero Él nos revela las reglas de conducta que debemos seguir, y además, nos manifiesta específicamente aquellas leyes que gobiernan la salud, leyes que de otra manera no pudiéramos descubrir o aprender. Un ejemplo de esto se encuentra en Levítico 3:17.

Sí, Dios desea que todos prospere-mos y tengamos salud (III Juan 2). Y por medio del apóstol Pablo, nos ha ordenado glorificarle a Él en nuestro cuerpo (I Corintios 6:20).

Usando como guía los principios de salud revelados en la Biblia, la Palabra de Dios, y utilizando los resultados de la investigación y observación humanas sobre este asunto, podemos definir algunas leyes específicas que gobiernan nuestra salud. Si en realidad entendemos y obedecemos estas leyes, podemos desarrollar la salud radiante que nos capacitará para vivir la vida abundante, activa y gozosa que Dios quiere para nosotros.

La proporción cada vez mayor de enfermedades, sufrimientos y muertes prematuras, demuestra claramente que este mundo ha perdido el camino que conduce a la salud. ¡Necesitamos aprender a vivir realmente!

¿Cuáles son, entonces, las leyes físicas que afectan tan directamente nuestro cuerpo y nuestra vida?

1) Una actitud mental positiva

Uno de los factores que gobiernan la salud y que muy pocos comprenden, es la profunda influencia que la mente ejerce sobre el cuerpo. Está comprobado que una gran parte de las dolencias que aquejan a la humanidad se originan no en el cuerpo sino en la mente. Las úlceras, indigestiones, jaquecas, fatiga visual, nerviosidad y un sinnúmero de dolencias, son a menudo causadas directamente por la condición de la mente, no del cuerpo.

El alimento físico y el cuidado, por sí solos, no bastan. Dios inspiró a Salomón para que escribiera en Proverbios 15:17: "Mejor es la comida de legumbres donde hay amor, que de buey engordado donde hay odio".

¿No conoce usted familias que se dedican a reñir y a disputar casi en cada comida? Quizá esas personas ignoran que discutir, acalorarse o irritarse a la hora de comer, casi siempre ocasiona indigestión nerviosa y otros padecimientos.

Muy pocas personas experimentan la satisfacción y verdadera paz mental sobre las cuales se afirma la buena salud. Necesitan aprender a tener calma, y a tener fe viva en Dios para que Él les guíe en la resolución de los problemas que les acosan.

Este primer requisito para gozar de buena salud es algo que nunca podrán lograr plenamente aquellos que rechazan el conocimiento de Dios. Tal vez acudan a los médicos, los psicólogos y los siquiátras con sus enfermedades mentales y sus temores; sin embargo, sólo Dios puede dar la verdadera paz mental. "La paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestros pensamientos en Cristo Jesús" (Filipenses 4:7). Y en Proverbios 17:22 leemos: "El corazón alegre constituye buen remedio; mas el espíritu triste seca los huesos".

Jesús dijo que no estuviéramos ansiosos por el día de mañana, sino que tuviéramos fe en Dios día a día. Por lo general, todas las personas de éxito tienen una actitud optimista, entusiasta y positiva ante la vida. Se concentran en lo que se puede llevar a cabo y no en las noticias deprimentes

o en problemas que "no se pueden" solucionar. En forma consciente o inconsciente, desarrollan esta actitud en su vida.

El apóstol Pablo escribió: "Todo lo puedo en Cristo que me fortalece" (Filipenses 4:13). Debemos aprender a decir "puedo", a tener un enfoque entusiasta y positivo de la vida, y a no permitir que nuestra mente se detenga en pensamientos negativos o deprimentes.

Por lo demás, debemos aprender a controlar nuestros pensamientos. El que cultiva una actitud entusiasta y positiva echa los cimientos de lo que constituye una buena salud.

2) Alimentación y ayuno

Somos lo que comemos; el cuerpo está formado enteramente de los alimentos que tomamos. No obstante, la persona promedio tiene un conocimiento muy escaso de lo que debe comer para desarrollar un cuerpo fuerte y vigoroso.

Muchos de los productos que comúnmente se conocen como alimenticios, son de muy poco o ningún valor para sustentar, nutrir y vigorizar el cuerpo. En realidad lo que estos hacen es dañar el organismo. Entorpecen el sistema digestivo y lo inflaman, por lo que viene a ser una verdadera molestia para el cuerpo efectuar la eliminación. En muchos casos actúan como venenos, no como alimentos.

El punto básico que debemos recordar al seleccionar los alimentos, es asegurarnos de que estos sean lo más naturales posible. Vale la pena evitar productos "procesados" por las fábricas de "alimentos" de invención humana, y aprender a tener una dieta balanceada que contenga todos los elementos que el cuerpo requiere para la buena salud.

Debemos tener cuidado también de que nuestros alimentos sean preparados correctamente, de manera que no se destruyan los elementos que se encargan de reconstruir el cuerpo. Conviene evitar el uso de mucho almidón, grasas, azúcar o cantidades excesivas de especias, cosas que quizá por el momento les den muy buen gusto a las comidas, pero que contienen muy poco valor nutritivo y con el tiempo arruinarán el estómago.

Tengamos presente que nuestros alimentos deben ser naturales, tal como Dios los hizo crecer o formarse en la naturaleza. Esto incluye pan hecho de

granos integrales genuinos (sin añadirles preservativos), cereales, frutas frescas, verduras frescas (preparadas a temperaturas muy bajas de manera que preserven su valor nutritivo), carnes magras, cocinadas sin grasa o sebo, productos lácteos y leche no pasteurizada si es posible.

Muy pocas personas comprenden plenamente el gran daño que causan ciertos productos "refinados" o "enriquecidos" que se usan como sustitutos en lugar de los productos naturales que Dios designó como alimento. Algunos de estos son pan blanco, azúcar blanco, frutas y vegetales en lata, y leche pasteurizada.

En resumen, tengamos cuidado de sujetarnos a una dieta balanceada de productos naturales, y de preparar todas las comidas en tal forma que no se destruya su valor nutritivo.

Con respecto a la alimentación, debemos considerar también el valor del agua. El hábito de beber agua pura es uno de los más grandes auxiliares para eliminar los tóxicos del cuerpo y mantener todo el organismo limpio. Es un magnífico auxiliar en la prevención o tratamiento del estreñimiento, un mal que se ha considerado como la fuente de muchos trastornos en el organismo humano. Es bueno tomar de seis a ocho vasos de agua pura todos los días, preferiblemente entre las comidas y nunca para asentar la comida.

A la restricción total o parcial de alimentos se le llama ayuno. La práctica del ayuno como medida de salud es tan antigua como la raza humana. Todos los animales, cuando están enfermos, pierden todo apetito y rehúsan comer. Gobernados por sus instintos, ayunan hasta que se sienten bien, lo cual es una manera efectiva de curarse proporcionada por la naturaleza.

Pero, ¿qué hacen los humanos en tales casos?

Los médicos y dietistas están de acuerdo en que, por regla general, los humanos tenemos el hábito de comer mucho más de lo que el cuerpo requiere. Si comemos en exceso, podemos estar seguros de que se producirá un entorpecimiento de los procesos vitales, porque las sustancias que no son utilizables o necesarias, casi siempre dañan e inevitablemente se convierten en fecundos productores de la indisposición y pérdida de la salud.

Un gran número de enfermedades

tienen como origen la presencia de algún veneno en la corriente sanguínea. El ayuno permite que el cuerpo elimine la acumulación de los productos de una dieta inadecuada. Como se retarda la entrada de alimentos, la eliminación avanza rápidamente y el cuerpo hace un verdadero "aseo general".

Para muchísimas enfermedades comunes tales como resfríos, jaquecas, fiebres y malestares estomacales, el ayuno es un remedio muy efectivo y a veces es la única curativa natural.

Cuando una persona ayuna con el propósito de mejorar su salud, debe tomar agua solamente, o, en el caso de un ayuno prolongado, jugos de frutas para proporcionar al cuerpo el vigor necesario.

Cristo nos dio un gran ejemplo respecto a la práctica del ayuno, y dijo que sus discípulos lo practicarían (Marcos 2:18-20). El ayuno no es solamente una provechosa práctica espiritual, sino que es un maravilloso medio natural de preservar la salud. Sin embargo, recomendamos que antes de emprender un ayuno prolongado, se consulte a un médico.

3) El vestido y la limpieza

Hay un proverbio que dice: "La limpieza y la virtud van de la mano". Aunque este refrán no proviene directamente de la Biblia, el principio es absolutamente correcto.

Con el fin de enseñar al pueblo de Israel el hábito del aseo, Dios instituyó muchas reglas en las que se ordenaba a los israelitas bañarse y lavar sus ropas después de tener contacto con probables portadores de enfermedades (Levítico 11:29-47). La lección física que debemos aprender de estas ceremonias es que hemos de mantener limpio nuestro cuerpo.

El cuidado regular de la piel, el pelo, las uñas, los dientes, así como el evitar los malos olores producidos por la transpiración, son esenciales para la limpieza y contribuyen a la salud. Los productos de desperdicio son eliminados a través de los poros de la piel, por lo que el baño frecuente es siempre importante.

El mantener limpias a nuestra persona, nuestra ropa y nuestras habitaciones, no solamente promueve una salud vigorosa, sino que ayuda a mantener nuestros pensamientos sobre un nivel más elevado y a mantenernos más cerca de Dios.

El uso de ropa muy ajustada o impropia ocasiona incontables perjuicios. La ropa debe proporcionar protección adecuada, según la temperatura y las condiciones, y debe ser holgada y cómoda. El uso de fajas o corsés extremadamente ajustados que llevan algunas mujeres, a menudo tiene como resultado el entumecimiento de los órganos vitales, así como el debilitamiento de los músculos y tejidos que se hallan en el abdomen y la pelvis. Esto a veces se traduce en incapacidad para tener hijos normalmente, y en la madurez puede ocasionar trastornos físicos.

También los zapatos que sacan todo el cuerpo fuera de línea, perjudican no solamente los pies sino el cuerpo entero. Otra falta que afecta a las mujeres principalmente, es el uso de calzado innecesariamente ajustado, que causa juanetes, callos y uñeros.

4) Sol y aire puro

Exponer una buena porción del cuerpo a los rayos del sol es muy beneficioso. Los rayos solares que proporcionan el mayor beneficio a la salud son los ultravioleta. Estos rayos ayudan al cuerpo a utilizar el fósforo y el calcio; la mayor parte de la vitamina D se forma mediante su influencia.

Es recomendable estar al aire libre y bajo los rayos de sol tan a menudo como sea posible, pero no olvidemos que es peligroso exponer el cuerpo durante períodos prolongados antes de que se adapte a los rayos solares. Así pues, cuando uno quiera darse baños de sol, deberá proceder con precaución.

Cada vez que haya una oportunidad, es valioso respirar profundamente el aire puro. Después de todo, el aire es la materia prima de la vida misma (Génesis 2:7).

La respiración tiene por objeto proporcionar oxígeno a nuestro organismo. Todo proceso vital en el cuerpo depende del oxígeno para sus funciones. Cuanto más aire puro respiremos mayor energía tendremos, más alerta estaremos y mejor postura tendremos.

La mayoría de nosotros inhalamos sólo el aire que necesitamos para mantenernos con vida, no el que se requiere para vivir vigorosamente.

5) Ejercicio

En esta era de aparatos automáticos, automóviles y demás, millones de individuos distan mucho de ser los espe-

címenes físicos que debieran ser, por falta de ejercicio. Para confirmar esto, basta con sencillamente observar a las gentes que caminan por las calles de cualquier ciudad.

¿Se quiere decir con esto que es necesario desarrollar músculos grandes y abultados? No. Con muy escasas excepciones, estos son enteramente innecesarios y se requeriría un constante derroche de tiempo y energía para mantenerlos en esa condición.

Lo que sí queremos decir es que casi todos necesitamos planear inteligentemente un programa de ejercicios. El ejercicio estimula la respiración profunda y aumenta la circulación de la sangre; es un auxiliar en la expulsión de venenos del sistema y tiende a normalizar todas las funciones del cuerpo.

Mientras que el trabajo le deja a uno cansado y a veces enervado, el ejercicio adecuado es una notable ayuda como reconstituyente de energía. El cuerpo casi siempre se vigoriza después de practicar calistenia sistemática, y esta forma de ejercicio puede incluir todos los grupos musculares del cuerpo; en cambio el trabajo regular o las diversiones suelen desatender algunos grupos musculares, en tanto que otros desarrollan excesiva actividad.

Los juegos y deportes proporcionan, a los jóvenes especialmente, una agradable oportunidad de practicar todos los ejercicios que el cuerpo requiere; pero conforme va pasando esa feliz etapa de la vida, tendemos a descuidar el ejercicio físico y los deportes, los cuales debemos suplir con calistenias o cierta forma de ejercicio sistemático que podamos practicar en casa.

Caminatas y paseos son excelentes formas de ejercicio para personas de todas las edades, aunque conviene complementar estas caminatas con alguna forma de actividad en que se usen directamente los brazos, los hombros y el torso.

Uno de los tipos de ejercicio más importantes se conoce como ejercicio aeróbico. Este término es derivado del latín y significa sencillamente "con aire". Es la clase de ejercicio que nos obliga a respirar continuamente en forma profunda.

Esta clase de ejercicio es esencial para desarrollar y mantener en buenas condiciones el sistema cardiovascular: el corazón, el hígado y los pulmones.

Todo buen entrenador en cualquier deporte sabe que este es el tipo de ejercicio que le proporciona buen estado físico a los atletas.

“Con aire” significa respirar continua y profundamente, es decir resollar, con el consiguiente trabajo que esto implica para el músculo del corazón. Los jugadores de fútbol, baloncesto, béisbol y otros deportes corren distancias considerables durante su entrenamiento. Los nadadores nadan en forma rítmica y continua. Los boxeadores salen a “trotar” y practican el salto a la cuerda.

¿Debemos todos convertirnos en atletas? No, aunque en ciertos casos eso sería lo ideal. Una alternativa sería nadar un cierto número de “piscinas” (es decir ir y venir a lo largo de la piscina) diariamente en forma lenta, tratando de cumplir por lo menos 400 metros cada día. Otro programa podría ser conseguir una bicicleta e ir a pedalear varios kilómetros cada día.

Es provechoso comprar un buen libro sobre ejercicio aeróbico. En algunos lugares se practica danza rítmica o hay programas televisados de este tipo. Quien ha entrado ya en la edad madura o tiene algún problema cardíaco, puede empezar despacio y establecer, bajo la guía de un médico, un programa de caminar. Casi toda persona puede llegar a caminar vigorosamente hasta tres kilómetros diarios.

Lo importante es que ¡hagamos algo! El aumento de la energía, el brío, la sensación de plenitud y el notable mejoramiento de la salud que el ejercicio produce, ¡bien valen la pena!

A causa de la tendencia que había en los días del apóstol Pablo a glorificar las competencias atléticas y a convertir a los atletas en ídolos, Pablo escribió a Timoteo: “Porque el ejercicio corporal para poco es provechoso, pero la piedad para todo aprovecha, pues tiene promesa de esta vida presente, y de la venidera (I Timoteo 4:8). Es importante observar que el apóstol no condenó el ejercicio físico, sino que se limitó a mostrar que sólo sirve por poco tiempo, a diferencia de la virtud, la cual aprovecha para toda la eternidad.

El desarrollo de un cuerpo fuerte, ágil y esbelto requiere esfuerzo. Sin embargo, es un esfuerzo absolutamente digno de hacerse, especialmente en esta época cuando estamos inclinados

a dejar que las máquinas lo hagan todo mientras nuestro cuerpo se anquilosa.

6) Sueño y descanso

Muchas personas, especialmente los estudiantes, se engañan con la idea de que pueden propasarse en el trabajo o en el juego, y después “reponerse durmiendo”, sin perjudicar su salud. Nada puede tomar el lugar del descanso normal, y nada puede sustituir al sueño en lo que se refiere a sus efectos recuperativos sobre el cuerpo humano.

El hombre puede estar mucho más tiempo sin tomar alimento que sin dormir; entregarse al sueño resulta increíblemente necesario después de largos períodos de insomnio.

Por lo general, la cantidad de sueño que los adultos necesitan, varía entre siete y nueve horas por noche. Ciertamente este no es tiempo perdido, antes bien es lo que le habilitará al cuerpo a estar completamente activo en el trabajo y los pasatiempos. El dormir lo suficiente ayuda a prolongar la vida y hacerla más abundante.

Aunque el sueño es muy necesario, el dormir demasiado no es benéfico. Por lo contrario, es deprimente y causa pesadez o pereza y un estado de aletargamiento. Se nos amonesta en el libro de los Proverbios contra la pereza y el dormir en exceso (Proverbios 24:33-34).

Además del sueño normal, muchas autoridades en cuestiones de salud recomiendan uno o más períodos cortos de descanso durante el día para cargar nuestras gastadas baterías.

Cuando Dios dijo: “Seis días trabajarás, y harás toda tu obra”, estaba promulgando una ley de salud, al igual que un principio espiritual que jamás perderá su vigencia. Tanto física como mentalmente, necesitamos descansar cada séptimo día. Por ello Dios nos dio una gran bendición con el descanso del sábado.

Hace miles de años Dios sabía y reveló lo que muchos hombres todavía no han entendido: que el privarse del sueño y del descanso suficientes, al fin de cuentas no sirve para producir más sino menos.

Acción

Ahora usted sabe seis de las siete leyes fundamentales para lograr una salud radiante. Helas aquí en resumen: (1)

Dejar las preocupaciones, las discusiones y las contiendas; mantener una mente tranquila y una actitud serena.

(2) Seguir una dieta equilibrada y consumir alimentos naturales. Aprender el hábito benéfico de tomar suficiente agua, de ayunar y de evitar el estreñimiento. (3) Recordar que el aseo es vital para la buena salud y que es necesario también llevar siempre ropa adecuada. (4) Derivar el máximo beneficio de los rayos solares y del aire puro. (5) Planear un programa regular de ejercicio y practicarlo con perseverancia. (6) Permitir que el organismo recupere energías después de trabajar o divertirse, mediante el sueño apropiado y el descanso, de acuerdo con las leyes de Dios.

Estas son seis leyes para mantener la buena salud; conviene estudiarlas en detalle, y sobre todo, ¡practicarlas!

¡Cada uno de nosotros debe ponerlas en práctica y hacerlas parte de su vida diaria! Requiere esfuerzo, pero el beneficio de poseer un cuerpo armonioso y saludable, pagará con creces nuestros esfuerzos.

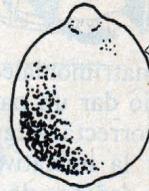
Por supuesto, si uno ha quebrantado ya estas leyes durante la mayor parte de su vida, no obtendrá tan grandes beneficios como el que empieza a practicarlas a tiempo. Y con toda honestidad, debemos reconocer un factor con el cual nada tenemos que ver: lo que nos viene por herencia. Es menester darnos cuenta de que algunos de nosotros hemos heredado ciertas debilidades que tal vez jamás lograremos vencer completamente.

No obstante, casi toda condición física puede ser mejorada enormemente si hay voluntad, perseverancia y sabia dirección.

Así que, ¡manos a la obra! La salud radiante es un tesoro, y bien vale la pena esforzarnos por obtenerla. Además, al poner en práctica estas importantes leyes físicas, estaremos llevando a cabo un valioso entrenamiento espiritual.

Esté atento, lector, para que no pierda la conclusión de este artículo sobre la salud, la cual aparecerá en el próximo número de *La Pura Verdad*. Se tratará de la ley “olvidada” de la salud. Es una ley tan importante, que el descuidarla equivale a perder el beneficio que se pueda obtener de todas las otras. Recuerde, es importante; aparecerá en nuestro próximo número. □

CUANDO EL MATRIMONIO SE VUELVE AMARGO... ACTITUDES QUE ENDULZAN



por Donald D. Schroeder

He aquí algunas claves para dar nueva y abundante vida al matrimonio.

¿ES SU MATRIMONIO tan feliz como usted quiere que sea, o está en dificultades?

¿Sabía usted que el matrimonio no tiene que permanecer eternamente en un estado de desdicha, conflicto y desmoronamiento. ¡Dios nunca quiso que fuera así! Y si lo es, es el resultado de haber quebrantado las leyes espirituales establecidas por el Creador.

Dios estableció leyes espirituales inmutables que, de ser obedecidas, producirían felicidad y amor dentro del matrimonio así como en todas las relaciones humanas. Al quebrantar estas leyes dinámicas, garantizamos la desdicha y desgracia matrimonial. Dios creó al hombre, "varón y hembra los creó", y le dio un potencial increíble y trascendental del cual pocas personas tienen conocimiento. Dios creó a la mujer para que fuera una ayuda y compañera del

hombre (Génesis 2:18); sin embargo, pocas personas saben que el Creador ordenó al hombre ser el líder de su esposa para que la dirigiera y que la dirigiera apropiadamente, no como un cruel capataz que tiranizara a su esclava.

El llevar una correcta relación matrimonial requiere SABIDURÍA. Debemos saber que en esta relación hay dos aspectos principales: Primero, el esposo, como el capitán del equipo, es quien dirige. Y segundo, en el matrimonio, como en los deportes, tiene que haber un espíritu de cooperación entre los miembros del equipo. Cuando surjan diferencias de opinión y de preferencia, los cónyuges deben afrontar la situación con amor y sabiduría, como miembros iguales del mismo equipo, pues ambos son coherederos de la gracia y del Reino de Dios (I Pedro 3:7).

Situaciones perjudiciales no pueden ser resueltas si los cónyuges hacen caso omiso del patrón de gobierno divino que debe obrar en el matrimonio. En nuestra sociedad moderna la gente vive

muy "a su manera"; esto no resuelve los problemas, más bien los aumenta y agrava.

Tanto el esposo como la esposa deben comportarse de una manera en que se evite el antagonismo y el conflicto. Ambos deben aprender a fomentar y estimular toda actitud de cooperación.

¿No es tiempo ya de recobrar o de aprender los verdaderos valores y actitudes matrimoniales de amor y comprensión? ¿Cuáles son las actitudes maravillosas que llevan a los cónyuges a edificar en vez de destruir? ¿Cómo deben acercarse para sanar las heridas y los errores del pasado? ¿Cómo deben las parejas comunicar sus sentimientos y necesidades para poder empezar a afrontar sus problemas y dificultades de una manera constructiva?

¡Hay una manera de hacerlo! Este es el momento de empezar de nuevo a mejorar, o posiblemente a salvar, su matrimonio por medio de la expresión de estas actitudes sanadoras. ¿Cuáles son?

Demstrar aprecio



Ante las relaciones matrimoniales deterioradas, es necesario dar un paso inicial en la dirección correcta. Alguno de los dos debe tomar la iniciativa para romper los patrones dañinos de comunicación.

Antes de casarnos veíamos cualidades que podíamos apreciar en nuestro cónyuge. Sin duda expresamos al ser amado nuestra admiración y estimación muchas veces y de muchas maneras, pero en el matrimonio muchos cometen el *grave error* de dejar de expresar su aprecio por las cosas pequeñas y a veces hasta por las grandes. Hasta las uniones buenas también pueden amargarse lentamente y morir porque los esposos y las esposas no le dan la debida importancia al trabajo y esfuerzo del otro.

¿Cuáles son las buenas cualidades que reconocemos en nuestra pareja *ahora*? No, no es para enlistar inmediatamente cuántos defectos tiene que nos fastidian. Concentrémonos ahora mismo en todas las *buenas* cualidades de nuestro cónyuge, y hagamos una lista mental; podemos anotarlas para que se graben mejor en nuestra mente. Es importante reconocer las buenas cualidades de nuestro cónyuge o de nuestro matrimonio, aunque por ahora nos parezcan pocas. ¿Nos sentimos agradecidos por estas cualidades? ¿Le hemos manifestado a nuestra pareja recientemente, cuánto apreciamos estas cualidades en él o ella?

Una esposa podrá pensar que su esposo no es tan considerado o afectuoso como a ella le gustaría que fuera, pero podrá ser un buen proveedor de las necesidades materiales. ¿Le hemos manifestado cuánto apreciamos sus esfuerzos y energía para proveer para la familia?

Un esposo tal vez piense que su esposa no está manejando su parte del presupuesto tan económicamente como debiera. Vivimos en tiempos de inflación, difíciles para todos. ¿Le hemos manifestado cuánto apreciamos sus esfuerzos para hacer lo mejor que puede bajo las circunstancias? ¿Le hemos

estimulado en vez de darle un sermón sobre cómo manejar los gastos? ¿Le hemos alabado por la forma como cuida a los niños, como cuida de su casa o tal vez por los ingresos adicionales que produce?

No existe ningún ser humano vivo que no quiera recibir reconocimiento. ¡Dios hizo esta una ley universal! Cuando quebrantamos esta ley al concentrarnos constantemente en las características negativas o los problemas de una persona, empezamos a ver todo en la vida desde un punto de vista negativo. El no expresar nuestro aprecio por las cosas buenas nos hace perder el contacto con los aspectos buenos en los demás. Muchos cónyuges destruyen su matrimonio debido a la ingratitud. Los consejeros matrimoniales se enfrentan a este problema constantemente.

Las Escrituras nos enseñan sobre la necesidad de expresar siempre nuestra gratitud: "Dando siempre gracias por *todo*..." (Efesios 5:20). ¿Queremos ser apreciados? Entonces expresemos verdadera gratitud a nuestro cónyuge. Si somos consecuentes al expresar nuestra gratitud cuando se espera de nosotros (y siempre se espera, aunque sea por las cosas pequeñas que los demás hacen por nosotros), la respuesta será sorprendente. Tal vez el expresar nuestro aprecio no nos solucione todos nuestros problemas matrimoniales, pero sí consituye el primer paso positivo para mejorar la comunicación y sanar las relaciones matrimoniales lastimadas.

Jesús nos enseñó un principio crítico para vivir correctamente: "Así que, todas las cosas que queráis que los hombres hagan con vosotros, así también haced vosotros con ellos; porque esto es la ley y los profetas" (Mateo 7:12).



Dar honor y respeto

Todos queremos que se nos demuestre honor y respeto, aunque esto nos puede parecer difícil de hacer en momentos de acaloradas discusiones y diferencias de

opinión; no obstante, las discusiones acaloradas no son excusa para perder el respeto. ¿Qué sucede cuando los esposos dejan de respetarse y honrarse? Se crea automáticamente una muralla de desconfianza, malicia o temor. Algunos se muestran más susceptibles cuando les señalamos sus errores, y son poco receptivos incluso ante la corrección constructiva. Muchas personas que no son apreciadas ni respetadas se imaginan que han sido maltratadas o insultadas cuando esa no ha sido la intención ni ha sucedido en realidad. Dios nos manda con respecto a todas nuestras relaciones con otros seres humanos: "Honrad a *todos*" (I Pedro 2:17). Así es, ¡aunque la otra persona no demuestre tener buen carácter! ¿Por qué? Porque el respeto produce más respeto, y la falta de respeto fomenta los malos sentimientos. La falta de respeto convierte una buena situación en mala, y una situación mala en una peor.

Recordemos que nuestro cónyuge dejó voluntariamente muchas opciones y libertades personales para casarse con nosotros. ¿Le hemos demostrado honor y respeto por haber aceptado el reto del matrimonio y de las responsabilidades familiares, o por haber aceptado vivir con todas nuestras imperfecciones? Por eso debemos darle amor y respeto. Debemos tratar a nuestro cónyuge con dignidad, y quizá esto produzca en él o ella el deseo de demostrarnos más respeto a nosotros.



Tener misericordia y perdón

Decir: "Jamás te perdonaré", es la manera más segura de evitar que las heridas en el matrimonio puedan sanar. Una actitud inmisericorde que no perdona, produce desaliento y depresión, dando lugar a la tensión y contienda; produce además discordia y odio. ¿Cuántas parejas tienen el hábito de recordar errores pasados, en público o en privado, para avergonzar o hacer quedar mal al cónyuge? Esta actitud denota falta de misericordia y
(Continúa en la página 22)

PALABRAS QUE HIEREN

PALABRAS QUE AYUDAN

por Donald D. Schroeder

Las palabras dichas sin consideración ni prudencia lesionan gravemente al prójimo.

“¿QUÉ TE TRAES . . . ?” “¿Cuántas veces tengo que decirte . . . ?” “El problema contigo es . . .” “¿Cómo puedes ser tan torpe?” “Todo lo haces mal”. “Tú *nunca* . . .”

¿Cuántas veces hemos escuchado frases nocivas e insensatas que reflejan menosprecio o falta de consideración por otro ser humano?

“Si sabes tanto . . .” “Nunca haces más que . . .” “¿Por qué no puedes ser como . . . ?” “Pareces un . . .”

Estas expresiones humillantes, y otras similares, parecen brotar espontáneamente de los labios de muchas personas en los momentos de dificultad y tensión.

¿Cuán frecuentes son los sarcasmos, los epítetos, las acusaciones y las generalizaciones negativas! Otros las pronuncian; quizá nosotros hemos aprendido a hacerlo también. Quizá se han convertido en un hábito tan arraigado que ni siquiera tomamos nota de su impacto nocivo.

Cuando tales palabras van dirigidas a nosotros, ¿nos sentimos bien? ¿Tiene un efecto benéfico en nosotros? Desde luego que no. Son palabras pronunciadas sin espíritu de amor verdadero;

carecen de todo elemento constructivo y edificante. Lo que ellas quieren decir, en realidad, es: “No te respeto. No me importan tus sentimientos. Eres menos que yo”. La actitud detrás de tales afirmaciones es el orgullo humano, el deseo de exaltarse a sí mismo. Se trata de una actitud que ha sido inculcada en nosotros sutilmente por Satanás, el diablo que obra en la mente de todo ser humano (ver Efesios 2:2-3).

Es preciso que cortemos de raíz las frases hirientes y denigrantes. Si estas se repiten con mucha frecuencia, pueden atravesar la coraza más dura y producir varios estados negativos, desde sensación de vergüenza hasta ira desenfrenada, o bien depresión emocional, enfermedad mental . . . y hasta suicidio. “La muerte y la vida están en poder de la lengua”, nos advierten las Sagradas Escrituras (Proverbios 18:21).

Padres a hijos

Muchas veces, son los niños quienes deben aguantar frases cortantes y humillantes pronunciadas por sus padres y otros adultos. El efecto puede ser aplastante. El joven se siente inútil, o tal vez busque protegerse contra tales golpes a su tierna sensibilidad asumiendo una actitud curtida, de dureza e irrespeto hacia los adultos, o lanzando a su vez ofensas contra otros niños. De

esta manera, va proliferando el círculo vicioso.

Muchos adultos que tienen el hábito de exclamar: “¡Todo lo haces mal!” o “¡Nunca aprenderás!” han convertido a un niño inteligente y capaz en un joven o adulto de inteligencia atrofiada, escasa confianza y poco éxito.

La doctora Selma Fraiber afirma lo siguiente en su libro *The Magic Years* (Los años mágicos): “Es necesario que el niño conozca nuestra desaprobación a veces; pero si reaccionamos con tal fuerza que el niño se siente inútil y menospreciado por su transgresión, habremos abusado de nuestra autoridad paterna y quizá ocasionemos sensaciones exageradas de culpabilidad y aborrecimiento de sí mismo, las cuales afectarán el desarrollo de la personalidad del niño”.

Palabras que ayudan

La próxima vez que nos encontremos en una situación desesperante, pongamos freno a la boca antes de reaccionar con una frase áspera o cortante. Digamos “por favor”. “Por favor abre más la puerta”. “Por favor sé más ordenado”. “Por favor ten más cuidado”. “Por favor deja que yo te muestre”.

“Por favor” es una expresión que nos ayuda a manifestar respeto. Nos sitúa la mente en una perspectiva más cons-

tructiva para que nuestro trato sea positivo y benéfico.

Supongamos que un niño derrama un vaso de leche accidentalmente (¿a quién no le ha sucedido?); la persona desconsiderada quizá reaccione exclamando: “¡Niño torpe, ten cuidado con lo que haces!” Lo más nocivo de esta frase es que le impone al niño una característica (torpeza) que tal vez no tenga. Quizá un adulto puso el vaso en el borde de la mesa, o tal vez los padres no han educado al niño bien para que tenga más cuidado.

En tal situación, resulta mucho más benéfico decir: “Anda, toma una toalla y límpialo, y por favor ten más cuidado”. Así el niño no queda tildado de inepto, sino que expresamos la confianza de que puede resolver el problema y ser más cuidadoso.

Muchas veces escuchamos a un individuo frustrado hacer afirmaciones acaloradas y descabelladas, como: “Tú siempre...” o “Tú nunca...”

Se corre así el peligro de crear una percepción falsa o exagerada. Lo más probable es que la persona no *siempre* actúe así.

El acusador que exclama: “¡Tú nunca...!” empieza a programar una percepción falsa en la mente, y el acusado siente muy poca motivación para hacer algo cuando el acusador olvida las cosas buenas que sí ha hecho. Es preferible decir: “Por favor, agradecería mucho que usted...”, o “¿Quisiera ayudarme...?” o “¿Tendría la bondad de...?”

Las palabras hirientes y ásperas surgen más fácilmente cuando estamos cansados o enfadados. Los niños vienen corriendo y piden: “Léenos un cuento” o la esposa dice: “Necesito tu ayuda”. En vez de un áspero “no” o “no me molestes”, respondamos: “Estoy agotado y sin ánimo. Por favor tengan paciencia y esperen un poquito”. Así expresamos nuestro estado de ánimo sin herir a nadie y sin eliminar la posibilidad de una reacción positiva más tarde.

Si alguien ha cometido un error, podemos mostrar nuestra desaprobación dentro de los límites del respeto, diciendo: “No me gustó lo que hiciste”. Debemos ser específicos y abstenernos de usar epítetos o frases ingeniosas pero humillantes que sólo sirven para acentuar el problema o agravar los sentimientos negativos.

El secreto para hallar y utilizar pala-

bras adecuadas y benéficas en vez de nocivas, es mostrar siempre *respeto*.

Rompamos el ciclo

Si usted, lector, ha cometido la falla de pronunciar frases despectivas, deténgase y pregúntese si quisiera escuchar esas mismas frases dirigidas hacia usted. Desde luego que no. Sin embargo, aunque logre controlar ese hábito hoy, quizá la reacción favorable de los demás se haga esperar un poquito. Las personas a quienes hemos ofendido en el pasado querrán convencerse de que realmente hemos cambiado. Las viejas heridas no sanan de la noche a la mañana. Si los demás siguen reaccionando con dureza, es preciso que venzamos la tentación de hacer lo mismo.

Rompamos definitivamente el círculo vicioso de las frases hirientes. Demostremos respeto e interés por los demás, y con el tiempo ellos harán lo mismo con nosotros.

“La blanda respuesta quita la ira; mas la palabra áspera hace subir el furor” (Proverbios 15:1). “La lengua apacible es árbol de vida” (Proverbios 15:4).

¿Cómo son nuestras palabras? ¿Son

palabras que hieren a los demás o son palabras que ayudan y edifican? Las Sagradas Escrituras advierten una y otra vez acerca de las consecuencias de nuestras palabras.

La lengua desenfadada, dice el apóstol Santiago: “es un mal que no puede ser refrenado, llena de veneno mortal. Con ella bendecimos al Dios y Padre, y con ella maldecimos a los hombres, que están hechos a la semejanza de Dios. De una misma boca proceden bendición y maldición. Hermanos míos, *esto no debe ser así*” (Santiago 3:8-10).

La advertencia más solemne respecto del valor de nuestras palabras, fue la expresada por Jesucristo: “De la abundancia del corazón habla la boca. El hombre bueno, del buen tesoro del corazón saca buenas cosas [incluso buenas palabras]; y el hombre malo del mal tesoro saca malas cosas [incluso malas palabras]. Mas yo os digo que de toda palabra ociosa que hablen los hombres, de ella darán cuenta en el día del juicio” (Mateo 12:34-36).

Propongámonos que de nuestra boca no salgan palabras que hieren, sino ¡palabras que ayudan! □

La UNICA SOLUCION a los problemas de siempre

Nuestros problemas son múltiples... el divorcio se propaga con rapidez devastadora... los niños son cada vez más agresivos... y los criminales andan sueltos mientras el hombre común piensa en cómo defenderse. ¿Adónde terminará todo esto? ¿Será cada vez peor?

Desde hace mucho tiempo, al hombre le fue dada una solución práctica para resolver estos problemas en un plan llamado “Los Diez Mandamientos”. Le fueron dados al hombre para su bien y su felicidad, y cuando son aplicados, funcionan maravillosamente. Recupere estas leyes universales de armonía y paz, e intégreles a su vida. Solicite *hoy mismo* el folleto titulado *Los Diez Mandamientos*, se lo enviaremos absolutamente gratis.

Para solicitar su ejemplar gratuito de *Los Diez Mandamientos*, escriba a nuestra oficina más cercana a su domicilio. (Ver direcciones en el reverso de la portada.)



El mundo se adiestra para la guerra

Nunca antes en la historia humana habían existido las condiciones que dan cumplimiento a la profecía de Joel: "Forjad espadas de vuestros azadones, lanzas de vuestras hoces; diga el débil: Fuerte soy" (Joel 3:10).

Esta profecía tiene dos partes: Primero predice un aumento explosivo en la producción de armamentos; segundo, este aumento les permite a los débiles ser fuertes.

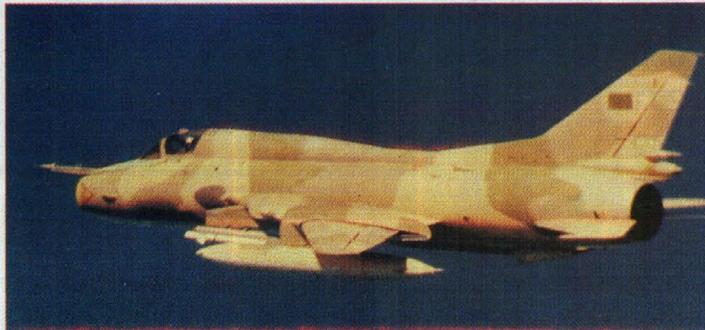
Hoy, la increíble venta d

están comprando las armas más modernas, y actualmente están financiando el estudio y desarrollo de estas armas. En

Occidental y el Reino Unido. Las dos superpotencias, los Estados Unidos y la Unión Soviética, realizan el 70 por

1977. ¿Quiénes son los compradores? En una palabra, muchos países que no pueden darse ese lujo. Los países del Tercer Mundo compran el 80 por ciento de todas las armas vendidas en el comercio mundial. Estos son los mismos países que gastan seis veces más en armamentos que en la salud pública.

Mientras que los países del mundo adquieren rápidamente armamentos aún mejores que aquellos utilizados por las superpotencias hace unos



F. Lochnon—Liaison



Israel—Sun



Herman Koko Jan—Black Star



Black Star

armas a los países del Tercer Mundo cumple casi exactamente las condiciones descritas por Joel. Ciertamente el comercio de armamentos a nivel mundial ha sido explosivo. La exportación de armas aumentó en un 60 por ciento durante la década 1966-1976, y siguió aumentando a razón del 25 por ciento *anual* durante la segunda mitad de la década del 70. Armamentos por valor de más de 20 mil millones de dólares son vendidos en todo el mundo, aunque las cifras oficiales pueden ser inferiores a las reales, puesto que la venta de algunas armas se oculta en las estadísticas de las exportaciones civiles. Además del aumento en la cantidad de armas negociadas mundialmente, también ha mejorado la calidad. Los países del Medio Oriente



Fritel—Black Star

una negociación reciente, Francia vendió ciertos proyectiles *antes* de que estuvieran disponibles para su propia armada!

Los principales fabricantes de armamentos son los países industrializados (con la notable excepción de Japón). Estados Unidos lleva la delantera con el 39 por ciento de las ventas, seguido por la Unión Soviética, Francia, Alemania



Zimberoff—Sygma

ciento del comercio mundial de armamentos. No obstante, los países de Europa Occidental y Central están fomentando agresivamente sus propios programas de exportación. Las exportaciones francesas, por ejemplo, fueron más que cuadruplicadas en el período comprendido entre 1968 y

pocos años, los esfuerzos para detener esta tendencia son inútiles. Durante la administración del presidente Carter, los Estados Unidos hicieron un gran esfuerzo para reducir la venta de armas a nivel mundial, restringiendo las ventas a naciones con malos antecedentes en el campo de los "derechos humanos". Mas no hubo caso, aquellas naciones acudieron a otros, como a la Unión Soviética, Europa y hasta Israel. ¡Esta política ni siquiera logró disminuir el flujo de las exportaciones norteamericanas! Unos pocos años después de que el presidente Carter anunció su deseo de frenar la venta mundial de armamentos, su administración fue testigo de ventas a niveles casi récord (la suspensión de la venta de armas a Irán después de la

Gastos comparados (en dólares) de algunos países

	PNB (Millones)	Defensa (Millones)	Educación (Millones)	Salud (Millones)
Egipto	14,503	5,750	780	319
Irán	65,576	7,966	4,788	984
Iraq	15,685	1,659	692	95
Israel	13,261	4,028	902	316
Siria	6,349	934	371	10
U.R.S.S.	857,000	103,000	47,800	23,000
Libano	2,500	114	115	12
Japón	493,260	5,097	27,622	19,237
EE.UU.	1,696,119	91,013	97,700	55,700
Gran Bretaña	222,064	11,074	13,346	11,441
Canadá	191,159	3,639	14,964	10,514
Alemania Occ.	446,188	15,452	23,202	25,887
Alemania Ote.	75,823	2,918	3,260	1,971
Jordania	1,726	154	61	20
Arabia Saudita	41,157	7,641	3,956	864
Afganistán	2,673	68	37	16
India	86,139	2,923	2,326	1,010
Paquistán	13,324	783	283	80
China	307,010	19,500	12,000	4,500
Sudáfrica	31,888	1,795	510	132

- Países que gastan más del 10% del PNB en asuntos militares.
- Países cuyos desembolsos para salud y educación exceden a los gastos en asuntos militares.

Los datos se basan en las estadísticas más recientes (1976).
Fuente: *World Social and Military Expenditures*, 1979, Ruth Leger Sivard.

revolución impidió que se alcanzaran nuevos niveles). Una actitud típica de Europa Occidental es vender armas donde los Estados Unidos ha procurado detener las ventas. Así fue cómo, en los años posteriores a la Segunda Guerra Mundial, cuando Estados Unidos se negó a vender aviones de combate a los gobiernos latinoamericanos, los fabricantes europeos sí estuvieron

dispuestos a hacerlo. Cuando la Unión Soviética se negó a venderle a Egipto armamentos de mejor calidad, Europa satisfizo la demanda. Los principales vendedores mundiales de armamentos han entrado en un círculo vicioso del que ya no pueden salir. Francia y Gran Bretaña necesitan exportar armas para mantener sus propios establecimientos de defensa, lo que también se

aplica a países como Israel y Brasil. En Alemania Occidental hay 200.000 trabajadores cuyos empleos dependen de la fabricación de armamentos. La economía de Israel, acosada por la inflación, podría hundirse sin la exportación de armas que le produce a la nación grandes entradas. Igualmente, las ventas al exterior le producen a la Unión Soviética una octava parte de

sus ingresos en divisas. Es obvio que existen pocas esperanzas de disminuir el flujo de armas mientras exista un exportador dispuesto a suplirlas.

Tampoco se vislumbra una esperanza, por lo menos en este mundo, de que disminuya aquella sed insaciable por los armamentos que existe en el Tercer Mundo. Casi todas las guerras que se han librado a partir de la Segunda Guerra Mundial han comprometido a países del Tercer Mundo. Por consiguiente, estas son las naciones que más sienten la necesidad de adquirir armamentos. Así, el comercio de armas sigue siendo más costoso para quienes no pueden darse el lujo de adquirirlas.

Hoy, el mundo gasta alrededor de 60 veces más en equipar a cada soldado que en educar a cada niño. Con frecuencia, el costo de las armas para los países más pobres excede en mucho lo que reciben en ayuda externa de los países proveedores.

El mundo entero está comprometido en ese dilema. La necesidad de seguridad aunada al reconocimiento de que la naturaleza humana de los demás hombres puede llevarlos a desear nuestro territorio, demanda grandes compras de armamentos, inclusive de parte de las naciones pequeñas. Como lo ha afirmado el presidente de Senegal, Leopoldo Senghor: "La necesidad de tener seguridad es un punto principal de la conciencia nacional de todos los Estados africanos", y esto mismo sucede en *todas* las naciones.

En el mundo de mañana, el cual anunciamos en las páginas de esta revista, la seguridad no preocupará a las naciones. Desde Jerusalén, donde establecerá la sede de su gobierno, Jesús el Mesías garantizará la paz por medios sobrenaturales. El costoso comercio de armas será totalmente eliminado: "Ni se adiestrarán más para la guerra" (Isaías 2:4). □

EL domingo 12 de julio me fui al infierno.

El sol de Jerusalén estaba en su cenit cuando me detuve a verificar mi rumbo en el mapa; si mi ubicación era correcta, ¡me encontraba exactamente frente al umbral del infierno!

Acababa de salir de la Ciudad Antigua por la puerta del Muladar, una de las ocho puertas de la antigua muralla turca. Me dirigí hacia el oeste por el camino que bordea la muralla, circundé lo que llaman el monte Sión y luego descendí hacia el verdadero infierno.

La "casa del Hades"

La idea de que un mortal visite el infierno y regrese, es algo que ha fascinado la imaginación de mucha gente de distintas épocas y culturas.

Desde la antigüedad, se ha creído que la morada de los muertos se encuentra en las profundidades de la Tierra, que tiene varias entradas en la superficie y que allí se llega por volcanes y ríos subterráneos. Los griegos y los romanos narraban en relatos fantásticos las historias de los héroes que se habían atrevido a franquear esos aterradores portales y habían penetrado en el reino de las tinieblas.

Una de las primeras narraciones de este tipo se encuentra en *La Odisea*, el poema épico de Homero (siglo 8 A.C.). El poeta describe las aventuras de Ulises (Odiseo), rey de Ítaca, quien perdido en los mares buscó su patria durante 10 años después de la caída de Troya. En su desespero, Ulises halló un camino que llevaba a la morada de los espíritus de los que habían muerto, y el fantasma de un vidente famoso le dijo cómo podría encontrar su patria.

El mundo subterráneo que describe Homero es un lugar sombrío y tenebroso que se encuentra en lugares secretos de la Tierra, donde están destinados a ir casi todos los que mueren, con excepción de unos pocos que van al Eliseo, un lugar donde viven felices. El Hades que describió Homero, aunque era un lugar tenebroso, no era necesariamente un lugar de castigo y tortura, como el infierno tradicional de los cristianos y los orientales.

Homero llamó el lugar de los muertos la "casa del Hades". Hades en la mitología griega era el rey del mundo

¡DE REGRESO DEL INFIERNO!

por Keith W. Stump

He aquí una crónica sobre una visita al infierno, escrita por alguien que estuvo allí.

de las tinieblas y dios de la muerte (los romanos lo llamaron Plutón). Hades se convirtió en el término común para referirse al mundo de las tinieblas.

Los clásicos creían que había cinco ríos subterráneos que corrían a lo largo del Hades. El principal era el Estigia, por medio del cual Aqueronte el barquero pasaba las almas de los muertos. El Estigia era en realidad un río que desaparecía debajo de la tierra en un lugar de Grecia llamado Arcadia.

En *La Eneida*, poema épico de Virgilio, Eneas el héroe troyano huyó de las ruinas humeantes de Troya después de la victoria griega, y logró convencer al barquero Aqueronte para que lo llevara a la región infernal donde consultó el espíritu de su padre (Virgilio prefería el término Tártaro al de Hades para referirse a la región infernal). Eneas penetró en el mundo de la oscuridad por una caverna que se encontraba al lado de un lago que hedía, cerca de Nápoles en Italia. Descendió por un camino envuelto en sombras donde encontró muchas cosas aterradoras.

Virgilio, entre otros escritores clásicos posteriores a Homero, usó la palabra Tártaro en lugar de Hades; sin embargo, en los escritos homéricos el Tártaro es un lugar diferente que se encuentra tan lejos debajo del Hades

como lo está el Hades de la superficie terrestre. Según la mitología griega, el dios Zeus recluía en este abismo sin fondo a los que le resistían.

El legendario Hércules, otro héroe de la antigua Grecia, también descendió, según se creía, al mundo inferior. Uno de sus famosos 12 trabajos consistió en sacar del Hades a Cerbero, el perro de tres cabezas y cola de dragón, el temido guardián de las puertas del Hades.

Se ha dicho de muchos otros que en la antigüedad hicieron el pavoroso viaje al Hades. Entre ellos están Teseo de Atenas, Órfeo el músico, la princesa Psiquis y el gemelo Pólux en busca de su difunto hermano Cástor.

El infierno

Quizá el "viaje" más famoso de todos fue el de Dante Alighieri (1265-1321), poeta italiano de la Edad Media. El poeta narra sus viajes entre los condenados, en el *Infierno* la primera de las tres partes que componen la *Divina Comedia*, un relato de los viajes imaginarios de Dante al infierno, al purgatorio y al cielo.

El espíritu de Virgilio, el poeta romano, es el que guía a Dante en su recorrido del infierno. El viaje comienza el viernes santo del año 1300, en un bosque cerca de Jerusalén. Sobre la

puerta del infierno los dos viajeros ven una aterradora inscripción, la cual se ha hecho muy famosa:

ABANDONAD TODA ESPERANZA,
VOSOTROS LOS QUE ENTRÁIS AQUÍ.

En su imaginación, Dante es testigo de los tormentos eternos de los malvados. El infierno que Dante describe tiene varios niveles que descienden en forma cónica bajo la tierra. Las almas sufren castigos según los pecados que cometieron. Los hipócritas, por ejemplo, llevan ropas brillantes pero están hechas de plomo pesado y no de tela, y deben llevar su peso eternamente. Los glotones están condenados a estar echados para siempre como cerdos en una porqueriza hedionda bajo una lluvia fría. Las descripciones de Dante son vívidas y aterradoras.



Aunque el principal propósito de Dante al escribir el poema era satirizar personas y circunstancias de su época, sus conceptos teológicos están firmemente basados en el sistema teológico de Tomás de Aquino (1225-1274). La *Divina Comedia* es una dramatización más o menos exacta de la teología cristiana medieval. ¡No faltaron ingenuos en el tiempo de Dante que creyeron que éste había estado realmente en el infierno! Su obra impresionó e influyó profundamente el pensamiento cristiano popular.

¿Un campo de concentración?

La imagen medieval del infierno que Dante creó, semejante a un gigantesco campo de concentración dirigido por Satanás y sus ángeles, un lugar espantoso de tormentos eternos cuyos horrores sobrepasan la imaginación, aún representa el concepto del infierno que tie-

nen hoy muchos grupos que se llaman cristianos.

La idea de un "infierno" se encuentra en una u otra forma en todas las grandes religiones del mundo. A lo largo de los siglos, miles de millones de seres humanos han vivido y han muerto con la creencia y el temor de que hay un lugar de castigo y tormento eternos.

Hoy en día, son muchos los que se siguen preguntando: "¿En verdad existe el infierno?" "¿Iré yo a parar allí?" Y muchos tienen curiosidad de saber cómo es el infierno.

Con estas preguntas en mente, me propuse investigar el asunto ¡y aun intentar una visita al infierno!

Tres "infiernos"

El punto de partida para esta investigación, sería el libro del cual los cristianos afirman que han deducido su doctrina del infierno. Dicho libro es la Biblia. Un estudio cuidadoso de sus páginas nos permitirá discernir las trampas teológicas de los mitos antiguos y medievales, y nos dirá la verdad acerca del infierno.

Lo que primero nos sorprende es que la Biblia no habla de uno sino de *tres "infiernos" distintos* a los cuales se refiere con tres palabras distintas, a saber: *hades*, *tártaro* y *gehenna*.

La voz griega *hades*, la cual aparece 11 veces en el

Nuevo Testamento, equivale a la palabra hebrea *seol* y significa tumba o abismo (comparar Hechos 2:27 con Salmos 16:10). *Hades* es simplemente un hoyo en la tierra; en la Biblia no tiene nada que ver con fuego.

En el sentido bíblico, la voz *hades* se refiere al estado o a la morada de los muertos, pero no se refiere a espíritus que vaguen en una especie de "reino sombrío". El verdadero Hades es simplemente la morada que llamamos tumba. Todos los muertos van allí.

El segundo "infierno"

El segundo "infierno" del cual habla la Biblia es el Tártaro, y sólo lo menciona una vez (II Pedro 2:4). Algunas versiones castellanadas de la Biblia no usan la palabra *tártaro* del original griego, sino que la traducen como infierno: "Porque si Dios no perdonó a los ángeles que pecaron, sino que arrojándolos al infier-

no [*tártaro*] los entregó a prisiones de oscuridad, para ser reservados al juicio".

El arcángel Lucero (ahora Satanás) y una tercera parte de los ángeles creados (ahora demonios) se rebelaron contra Dios y trataron de destruirlo (Isaías 14:12-14; Apocalipsis 12:4), pero fueron echados del cielo (Lucas 10:18) y lanzados al Tártaro, un lugar o un estado de restricción que Dios les ha impuesto a los ángeles que se sublevaron, mientras llega el juicio final (Judas 6; I Corintios 6:3).

El Tártaro es entonces un "infierno" únicamente para los ángeles malos o sea los demonios. Es interesante observar que los antiguos griegos usaban la palabra *tártaro* para describir el lugar en el cual Zeus confinó a los titanes rebeldes. En toda la Biblia no se encuentra ni una sola referencia a este tipo de "infierno" como un lugar al cual puedan ser condenados los hombres.

El tercer "infierno"

Hasta ahora hemos visto que el Hades, primer "infierno" que menciona la Biblia, es simplemente la tumba; que el Tártaro (algunas veces traducido como infierno al castellano) es un lugar o un estado de restricción para los demonios. ¿Cuál es el otro "infierno" que menciona la Biblia?

Sin lugar a dudas, debe ser ese famoso infierno del cual tanto se ha hablado donde el fuego arde sin cesar, un lugar donde los condenados sufren tormentos eternos.

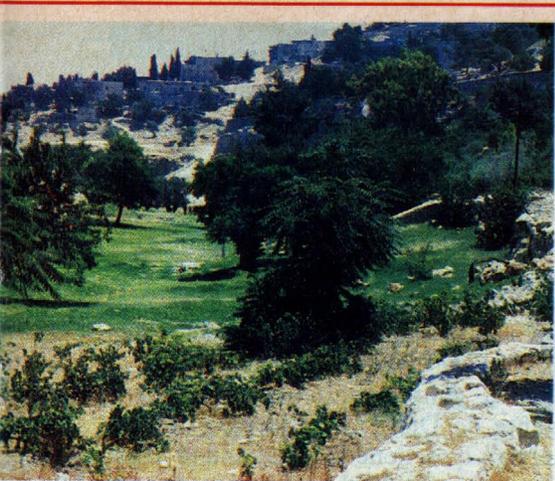
Seguramente, algunos lectores han observado que ciertas versiones castellanadas de la Biblia usan la voz griega *gehenna* en el Nuevo Testamento, mientras otras la traducen como infierno o fuego eterno. El término griego *gehenna* viene del hebreo *gai Hinnom*, que significa valle de Hinom. Hinom es una estrecha hondonada que se encuentra al sudoeste de Jerusalén. Este fue el "infierno" que visité recientemente.

¿Qué tiene que ver este valle con el concepto cristiano tradicional del infierno? La respuesta es sorprendente.

Almuerzo en el infierno

La Gehenna o valle de Hinom, es un lugar hasta cierto punto agradable. En





los últimos años el pasto y algunas flores han cubierto cierta parte del valle. También hay árboles que dan sombra bajo el ardiente sol del Medio Oriente.

Descendí al valle por un sendero pedregoso y polvoriento. Un perro pequeño salió ladrando, y luego siguió escarbando en una pequeña cueva cerca del camino. No era Cerbero, el monstruo de tres cabezas. Abajo en el valle había dos muchachos jugando con un balón de fútbol. Era mediodía y hacía calor; me senté a la sombra de un gran árbol para almorzar y unos cuantos pájaros vinieron a buscar migajas. Aquello se parecía a un parque de cualquier ciudad. Después de un delicioso almuerzo, me levanté, salí del valle y me fui hacia la puerta de Jaffa. Me acuerdo del valle como de un sitio agradable y tranquilo donde me detuve en un día caluroso cuando recorría Jerusalén a pie.

En pocas palabras, la Gehenna dista mucho de ser como el infierno de Dante, o de lo que era en los tiempos de Cristo.

El valle no fue siempre un lugar tan agradable. En tiempos del Antiguo Testamento fue un lugar donde se practicaban abominables ritos paganos que incluían el sacrificio de niños. Fue allí donde los reyes apóstatas Acáz y Manasés "pasaron a sus hijos por el fuego" ante el dios Moloc. Estos ritos eran celebrados específicamente en Tofet, el "lugar abominable", una de las principales arboledas del valle.

Josías, rey de Judá, puso fin a estas abominaciones y profanó a Tofet, convirtiéndolo así en un lugar ceremonialmente impuro (II Reyes 23:10). Más tarde el valle se convirtió en el basurero y el muladar de Jerusalén: un depósito de aguas negras, basura y mortecina. Los cuerpos de criminales despreciados eran quemados allí con la basura. El

fuego ardía sin cesar, alimentado con el suministro constante de basura y desperdicios.

Parte de Acéldama, el "campo de sangre" que fue comprado con el dinero que Judas recibió por la traición de Jesús (Mateo 27:8; Hechos 1:19), estaba ubicado en el valle de Hinom.

La Gehenna y el lago de fuego

Entonces, ¿qué tiene que ver este valle llamado Gehenna, con el "infierno"?

La respuesta es sorprendente.

Al finalizar esta era, cuando se desate la crisis final de la civilización de este mundo, la bestia que está profetizada en el libro de Apocalipsis, un dictador político inspirado por Satanás, y el falso profeta, un personaje religioso que hará milagros, se opondrán al restablecimiento del Reino de Dios y pelearán contra Jesucristo en su segunda venida. El destino de estos personajes está revelado en el libro de Apocalipsis: "Y la bestia fue apresada, y con ella el falso profeta que había hecho delante de ella las señales con las cuales había engañado a los que recibieron la marca de la bestia, y habían adorado su imagen. Estos dos fueron lanzados vivos dentro de un lago de fuego que arde con azufre" (Apocalipsis 19:20).

¿Dónde se encontrará este "infierno" o lago de fuego?

El profeta Isaías escribió acerca del lago de fuego preparado para la bestia: "Porque Tofet [en el valle de Hinom] ya de tiempo está dispuesto y preparado para el rey, profundo y ancho, cuya pira es de fuego, y mucha leña; el sople del Eterno, como torrente de azufre, lo enciende" (Isaías 30:33).

¿Satanás será lanzado al mismo lago ardiente, donde fueron echados mil años antes la bestia y el falso profeta! (ver Apocalipsis 20:10).

¿Qué les ocurre a los malvados que han muerto a lo largo de los siglos? ¿Dice la Biblia que se están quemando actualmente como castigo por sus pecados?

¡La respuesta es un *no* absoluto!

Leamos la verdad en el capítulo 20 del Apocalipsis: Los malvados serán resucitados y lanzados al lago de fuego *después* que Satanás haya sido lanzado allí (ver Apocalipsis 20:15).

¿Dónde están ahora los malvados?

En la famosa parábola de la cizaña Jesucristo establece claramente que es en un *futuro distante* y no ahora, cuando los malvados serán lanzados a las llamas: "De manera que como se arranca la cizaña, y se quema en el fuego, así será en el fin de este siglo. Enviará el Hijo del Hombre a sus ángeles, y recogerán de su reino a todos los que sirven de tropiezo, y a los que hacen iniquidad, y los echarán en el horno de fuego; allí será el lloro y el crujir de dientes" (Mateo 13:40-42).

Según las palabras de Jesús, *¿cuándo* serán lanzados al fuego los malvados? "*En el fin de este siglo*".

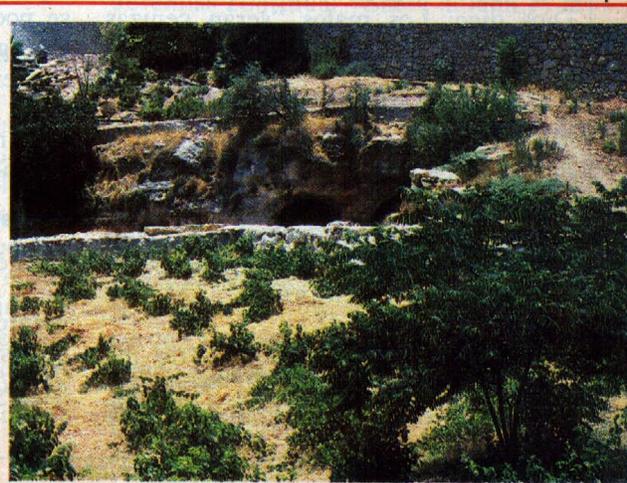
¿Dónde están ahora los malvados?

La Biblia enseña que los muertos, los miles de millones que han vivido y han muerto, sean justos o malvados y sin importar su credo o su fe, en este momento están todavía *en sus tumbas*: "duermen en el polvo de la tierra" (ver Job 7:21). Yacen inconscientes debajo de la tierra, en el Hades, sin ninguna percepción sensorial (Eclesiastés 9:5, 10). Duermen en espera del juicio que tendrá lugar en el futuro.

La mayoría de estos miles de millones que han muerto, no han sido salvados ni condenados. Fueron engañados durante su vida por Satanás "quien engaña al mundo entero" (Apocalipsis 12:9). Esperan en sus tumbas una futura resurrección a la vida física, la cual será en realidad su primera oportunidad de alcanzar la salvación.

Si desea estudiar más a fondo este tema, no deje de solicitar nuestro folleto titulado *¿Qué significa salvación?* Se lo enviaremos gratis. (Una lista de nuestras oficinas se encuentra en el reverso de la portada.)

La mayoría aún no ha recibido la



oportunidad de alcanzar la inmortalidad. Los que sean resucitados a la vida física, reciban esa oportunidad y la rechacen, serán lanzados finalmente al lago de fuego cuando sean juzgados. Estos últimos, en compañía de unos pocos que durante los últimos 6000 años a sabiendas desafiaron y rechazaron a Dios, sufrirán la "segunda muerte". En Apocalipsis 20:15 leemos acerca de los que no se arrepintieron: "Y el que no se halló inscrito en el libro de la vida fue lanzado al lago de fuego" (Apocalipsis 20:15).

La segunda muerte

¿Qué les sucederá a los malos? ¿Arderán eternamente en las llamas infernales?

¿Dice acaso la Biblia que el castigo de los malos será un tormento eterno?

Los malos serán *consumidos* en el intenso calor del fuego que arderá en la Gehenna que acabamos de identificar. ¡Serán *consumidos, aniquilados, destruidos!* Este castigo será para siempre, definitivo y final. La Biblia lo llama la "segunda muerte" (Apocalipsis 20:14; 21:8) de la cual no habrá posibilidad de resurrección.

La Biblia enseña que habrá un *castigo eterno*, mas no un *eterno castigar*. Así declara el apóstol Pablo en Romanos 6:23: "La paga del pecado es *muerte*", ¡NO una tortura perenne en el fuego del infierno! La muerte es la cesación de la vida. El profeta Ezequiel lo dice claramente: "El alma que pecare, esa *morirá*" (Ezequiel 18:20).

El profeta Malaquías nos da una descripción gráfica: "Porque he aquí, viene el día ardiente como un horno, y todos los soberbios y todos los que hacen maldad serán estopa; aquel día que vendrá los abrasará, ha dicho el Eterno de los ejércitos, y no les dejará ni raíz ni rama" (Malaquías 4:1). A los justos Dios dice: Los malos "serán cenizas bajo las plantas de vuestros pies" (Malaquías 4:3).

El apóstol Pablo escribió acerca de "una horrenda expectación de juicio, y de hervor de fuego que ha de *devorar* a los adversarios" (Hebreos 10:26-27). Jesucristo también declaró que Dios "puede *destruir* el alma y el cuerpo en el infierno [Gehenna]" (Mateo 10:28).

Estas escrituras y muchas otras ¡no dejan sombra de duda! El verdadero infierno no es un lugar donde *viven* los

condenados sino donde *MUEREN* alma y cuerpo. (Si usted desea saber la verdad acerca del alma, solicítenos el sorprendente artículo titulado: *¿Qué es el hombre?*) El fuego infernal que describe la Biblia es un lugar de *DESTRUCCIÓN* y *MUERTE*, muerte para toda la eternidad. Esta aniquilación completa y total se menciona en el pasaje bien conocido pero poco comprendido de Juan 3:16: "Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna".

El fuego del valle de Hinom, donde los malos perecerán, finalmente abrasará al mundo entero. Cubrirá toda la faz de nuestro planeta, purgará toda la



Dios no se deleita viendo sufrir a los hombres. No se vengá de sus adversarios asándolos por toda la eternidad en un campo de concentración subterráneo.



corrosión y la inmundicia de las edades y creará una nueva tierra (II Pedro 3:7; Apocalipsis 21:1). Será un fuego que no se podrá apagar. Arderá hasta que se extinga por sí mismo, fundirá la tierra y convertirá en cenizas los cuerpos de todos los malvados. Luego vendrá la obra maravillosa de volver a crear nuevos cielos y nueva tierra.

Una solución misericordiosa

Esta es la sentencia rápida y misericordiosa de un Dios misericordioso. El tormento de los malvados (principalmente angustia mental) será breve; *dejarán de existir* en la Gehenna de fuego. Dios en su misericordia impedirá de una vez y

para siempre que sigan existiendo en la miseria que ellos mismos se impulsieron.

Dios no se deleita viendo sufrir a los hombres. No se venga de sus adversarios asándolos por toda la eternidad en un campo de concentración subterráneo. Quienes aseguran que Dios, ejerciendo una especie de justicia "misteriosa" e "insondable", ordena *tortura eterna*, simplemente ¡no conocen la mente de Dios! La falsa idea del "infierno" que tiene la cristiandad tradicional, ¡es de hecho una maquinación que proviene de la mente pervertida de Satanás!

La Biblia revela un Dios muy diferente del que muchos predicán hoy en día. Sin embargo, hay millones de personas que aún están engañadas por traducciones e interpretaciones equivocadas, y le siguen imputando a Dios un carácter sádico que en realidad es el carácter de Satanás. No son muchos los que tienen el valor espiritual de poner en tela de juicio las creencias religiosas a las cuales se han apegado por mucho tiempo, por ejemplo: la doctrina de la tortura eterna.

Dios no quiere que nadie perezca; Él quiere que todos se arrepientan y reciban vida eterna (II Pedro 3:9-10; I Timoteo 2:4; Lucas 9:56). "La paga del pecado es *muerte*, mas la *dádiva* de Dios es *vida eterna* en Cristo Jesús Señor nuestro" (Romanos 6:23).

¡No hay razón para vivir atemorizado con la creencia en la tortura eterna! Si desea recibir más información acerca del infierno, el destino del hombre y los demás aspectos principales del plan que Dios está llevando a cabo, ¿por qué no tomar unos minutos para solicitar las primeras tres lecciones de nuestro *Curso por Correspondencia*? Estas lecciones presentan en un lenguaje sencillo y fácil de entender, las verdades más fundamentales y *más importantes* de la vida. Al seguir este interesante curso, usted podrá proseguir al ritmo que desee, y *nunca* se le pedirá que pague siquiera un centavo; ¡su matrícula ha sido pagada *por completo!* No vacile, escribanos *hoy mismo* y solicite el *Curso por Correspondencia*. ¡Se alegrará de haberlo hecho! (De ser posible, le rogamos que incluya con su solicitud una etiqueta de envío de *La Pura Verdad*, en la cual aparecen su nombre, dirección y número de suscripción.) □

EL ESPIRITU UNIVERSAL DE ENGAÑO E HIPOCRESIA

por Raymond F. McNair

LA FALSEDAD y el engaño saturan nuestras sociedades. Esta mentira a nivel universal es un indicio de que hemos perdido nuestra fortaleza moral y espiritual, y de que estamos siguiendo el mismo derrotero de la antigua Roma: ¡hacia la decadencia y la ruina!

Resulta triste ver que la mayoría de quienes condenan la falsedad y el engaño que se revela en las vidas de los demás, practican los mismos vicios del engaño, el fraude y la hipocresía... ¡sin que ello les preocupe en lo más mínimo! Semejante deshonestidad se ha compenetrado tan profundamente en su ser que ya constituye su manera o sistema de vida habitual.

A juicio de demasiadas personas, lo reprochable no es mentir, sino ser sorprendido en la mentira. Hoy en día contadísimas personas realmente creen que *la honradez es la mejor norma para vivir*, pues consideran que se trata de una ética puritana que pasó de moda hace mucho tiempo.

Los mentirosos inveterados no comprenden que, en efecto, hay una ley espiritual absoluta y viviente que, si es quebrantada, impone automáticamente una sanción. Más importante aún, los mentirosos no se dan cuenta de que mentir es un pecado contra el gran Dios Creador, y que "la paga del pecado es la muerte" (Romanos 6:23). Estas personas faltas de visión no comprenden que cualquier forma que revista la mentira, siempre destruye el carácter y, a la larga, los dañará a ellos así como daña a los demás.

Una mentira a menudo tiene que ser encubierta por varias otras mentiras, las

cuales a su vez deberán encubrirse con más mentiras. Llega a tejerse una red tan complicada de falsedades que se hace casi imposible discernir cuál es la verdad.

El mentir y el robar frecuentemente van de la mano. Una persona que roba, a menudo se ve en la necesidad de mentir para encubrir su crimen. Quizá sea por esta razón que el octavo de los Diez Mandamientos — "No hurtarás" — es seguido inmediatamente del mandamiento que prohíbe dar falso testimonio (Deuteronomio 5:19-20). En otro pasaje del Pentateuco leemos: "No hurtaréis, y no engañaréis ni mentiréis el uno al otro" (Levítico 19:11).

Una sociedad de engaño

Cuando el engaño, la mentira y la hipocresía se han convertido en un sistema o *camino de vida*, no debe sorprendernos encontrar que los empleados roben a sus patrones, llevándose herramientas, propiedad de la empresa y prácticamente cualquier cosa que no esté sujeta al piso. Y seguramente todos estamos familiarizados con la "gran mentira" tan frecuentemente repetida en el campo de la publicidad. Gran parte del arte de vender y de los negocios está basada en las falsas representaciones, verdades a medias o mentiras descaradas.

"No hay verdad... en la tierra"

Hace varios siglos el profeta Isaías escribió acerca de muchos de los mismos pecados que agobian a nuestras naciones hoy: "Vuestras iniquidades han hecho división entre vosotros y vuestro Dios, y vuestros pecados han hecho ocultar de vosotros su rostro para no oír... vuestros labios pronuncian mentira, habla maldad vuestra lengua. No hay quien clame por la justicia, ni quien juzgue por la verdad..." (Isaías 59:2-4).

¿Cómo considera Dios a una nación de mentirosos e hipócritas? He aquí su respuesta: "El prevaricar y mentir contra el Eterno, y el apartarse de en pos de nuestro Dios; el hablar calumnia y rebelión, *concebir y proferir de corazón palabras de mentira*... porque la verdad tropezó en la plaza" (Isaías 59:13-14).

Veamos una profecía de Oseas: "... el Eterno contiene con los moradores de la tierra; porque no hay verdad, ni misericordia, ni conocimiento de Dios en la tierra. Perjurar, *mentir*, matar, hurtar y adulterar prevalecen, y homicidio tras homicidio se suceden" (Oseas 4:1-2).

El profeta Jeremías se lamentaba de un tiempo de falsedad a nivel nacional similar a hoy: "Hicieron que su lengua lanzara mentira como un arco, y no se fortalecieron para la verdad en la tierra... Guárdese cada uno de su compañero, y en ningún hermano tenga confianza; porque todo hermano engaña con falacia, y todo compañero anda culumniando. Y cada uno engaña a su compañero y ninguno habla verdad; acostumbraron su lengua a hablar mentira..." (Jeremías 9:3-5).

Hablando de la abyección a la que pueden descender los seres humanos, Jeremías continúa: "Saeta afilada es la lengua de ellos; engaño habla; con su boca dice paz a su amigo, y dentro de sí pone sus asechanzas" (versículo 8).

Hoy los principios elementales de honestidad no son exaltados apropiadamente en el hogar, en las escuelas o ni siquiera en las iglesias, por increíble que ello parezca. Un mundo que profesa ser cristiano, ha volteado la espalda a la Palabra de Dios, se ha apartado de la verdad y ha acogido las fábulas. Es un hecho simple, por cierto no reconocido por la mayoría, que muchas de las prácticas y creencias más arraigadas de

la cristiandad no son verdades bíblicas, sino, en efecto, fábulas sin fundamento en la verdad.

Es tiempo ya de que nuestros pueblos despierten de su sueño. ¡Es tiempo de enterarnos de que nos hemos apartado de las leyes de Dios, las cuales gobiernan todos los aspectos de la vida!

El padre de la mentira

¿Quién ha promovido esta actitud universal de engaño e hipocresía?

La mayoría de los cristianos afirman creer tanto en Dios como en el diablo, pero pocos comprenden que Satanás transmite, por así expresarlo, sus actitudes de engaño y de hipocresía. Estas "emanaciones espirituales", a manera de ondas radiofónicas, son implantadas por Satanás en la mente de los incautos seres humanos.

Satanás no cree en la verdad y en la integridad. Cristo dijo: "El [diablo] ha sido homicida desde el principio, y *no ha permanecido en la verdad*, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira" (Juan 8:44).

Satanás es el gobernante invisible de este mundo. Es, en realidad, el "príncipe de la potestad del aire, el espíritu que ahora opera en los hijos de desobediencia" (Efesios 2:2). Este astuto ser espiritual es conocido también como el "dios de este siglo" quien "cegó el entendimiento de los incrédulos" (II Corintios 4:4), así como "el diablo y Satanás, el cual engaña al mundo entero" (Apocalipsis 12:9).

Un Dios de verdad

En cambio Moisés describió al Eterno Dios con estas palabras: "Él es la Roca, cuya obra es perfecta, porque todos sus caminos son rectitud; Dios de verdad, y sin ninguna iniquidad en él; es justo y recto" (Deuteronomio 32:4).

No hay característica que mejor describa o ejemplifique a Dios que la veracidad; su palabra es siempre confiable e íntegra: "... la esperanza de la vida eterna, la cual Dios, QUE NO MIENTE, prometió desde antes del principio de los siglos" (Tito 1:2).

Aunque Jesús era capaz de perdonar horribles pecados — adulterio, robo, asesinato, etc. — un pecado en particular le era especialmente repugnante: no podía soportar el pecado de la hipocresía, el engaño y la falsedad (ver Mateo 23). A lo largo de su ministerio, lo encontramos hablando abiertamente

contra los pecados, las costumbres y las prácticas de quienes lo rodeaban. ¡Él jamás se prestó a la lisonja o a los cumplidos que no fuesen sinceros!

¿La verdad?

Jesucristo no enseñó una nueva doctrina cuando dijo: "La hora viene, y ahora es, cuando los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad; porque también el Padre tales adoradores busca que le adoren. Dios es Espíritu; y los que le adoran, en espíritu y en verdad es necesario que adoren" (Juan 4:23-24). Asimismo dijo: "Conoceréis la verdad y la verdad os hará libres" (Juan 8:32).

Sin embargo, el interrogante crucial es este: ¿Realmente deseamos la verdad?

En cierta ocasión Poncio Pilato preguntó: "¿Qué es la verdad?" (Juan 18:38), mas nosotros no tenemos que permanecer en la ignorancia porque la misma Palabra de Dios declara: "Tu palabra es verdad" (Juan 17:17); "Tu ley [es] la verdad" (Salmos 119:142); y "Todos tus mandamientos son verdad" (versículo 151). La Biblia contiene las verdades esenciales y eternas que, si son acatadas, mostrarán al hombre el verdadero camino que debe seguir.

La verdad aún habrá de florecer

¿Cuándo alcanzarán las naciones la verdadera paz y felicidad? Cuando aprendan a amar la verdad y la misericordia, y sigan el camino de rectitud de Dios: "La misericordia y la verdad se encontraron; la justicia y la paz se besaron. La verdad brotará de la tierra, y la justicia mirará desde los cielos" (Salmos 85:10-11).

Esta profecía utópica sólo será cumplida en el mundo de mañana, cuando el "Príncipe de paz" establezca la verdad, el juicio y el claro discernimiento en toda la tierra. "Lo dilatado de su imperio y la paz no tendrán límite, sobre el trono de David y sobre su reino, disponiéndolo y confirmándolo en juicio y en justicia desde ahora y para siempre" (Isaías 9:7).

¿Y usted?

Las naciones no se apartarán voluntariamente de esta actitud de engaño e hipocresía. Sin embargo, cada uno de nosotros, como individuo, *puede arrepentirse* de la prevaricación y la deshonestidad... y quien lo haga ¡recibirá grandes bendiciones! No tomemos a la ligera el pecado de mentir. Dios dice:

"... todos los mentirosos [que no se arrepientan de este pecado] tendrán su parte en el lago que arde con fuego y azufre, que es la muerte segunda" (Apocalipsis 21:8).

Por supuesto, Dios puede perdonar aun al mentiroso más inveterado... si realmente se arrepiente y empieza a decir la verdad. El patriarca Abraham, normalmente un hombre veraz, dijo la misma mentira en dos ocasiones al ser fuertemente tentado, pero Dios lo perdonó, y tiene asegurado un puesto muy elevado en el Reino de Dios.

¿Desea usted vivir eternamente? He aquí uno de los principales requisitos: "El labio veraz permanecerá para siempre; mas la lengua mentirosa sólo por un momento" (Proverbios 12:19).

¡Empecemos ahora mismo a pensar, a hablar y a vivir la VERDAD! □

ACTITUDES QUE ENDULZAN

(Viene de la página 12)

de perdón, y vuelve a abrir viejas heridas. Nosotros queremos que los demás tengan misericordia y perdón ante nuestros defectos y no queremos que nos los recuerden una y otra vez; por consiguiente, debemos estar dispuestos a demostrar una maravillosa actitud de misericordia y perdón hacia nuestro cónyuge para asegurar ahora el saneamiento de los errores y males en el matrimonio. "Sed, pues, misericordiosos, como también vuestro Padre es misericordioso" (Lucas 6:36). Somos seres humanos imperfectos y vivimos en un mundo imperfecto; entonces, cuando nos equivocamos, ¿por qué no afirmar simple y sinceramente que lo sentimos? ¡Así pronto escucharemos lo mismo de parte de quienes nos rodean!

Muchas parejas han comprendido, después de muchos sufrimientos, que han tenido un concepto inmaduro de lo que es el verdadero amor y de cómo debe ser el matrimonio. ¿Por qué no reconocer nuestros defectos? Aceptemos el reto de crecer juntos en verdadero amor y madurez. ¡No puede haber nada más grande en nuestra vida!

Si un cónyuge abusivo nos pide perdón, debemos estar dispuestos a darlo. Si nos negamos a aplicar la ley de la misericordia y perdón, estaremos

garantizando la destrucción de un matrimonio por nuestros defectos y errores del pasado. Quien no tiene misericordia ni perdón tampoco verá perdonados sus propios errores y pecados (Mateo 18:35).

Para que una relación matrimonial pueda sobrevivir, no debe persistir el abuso físico. En tal caso, posiblemente sea necesario la ayuda de un consejero matrimonial.

Ser servicial



y constructivo

A uno de los principales abogados especializados en divorcios y asuntos de la familia en los Estados Unidos, se le preguntó cuál era el principal motivo para la separación matrimonial. Él contestó que el motivo número uno es la inhabilidad que tienen las parejas de hablarse honestamente, abriendo sus almas y tratándose como buenos amigos.

¿Queremos que nuestros sentimientos, necesidades y opiniones sean tomadas en cuenta? Nuestro cónyuge también lo desea. Muchos desarrollan el hábito de subestimar los sentimientos, opiniones y deseos de su pareja. Pero, ¿cómo ponerle fin a aquel círculo vicioso degradante y dañino? Es preciso que nos sentemos a hablar calmadamente, y que nos empeñemos en desarrollar el verdadero amor desinteresado. I Corintios 13:14 nos instruye que el amor "es benigno". Seamos constructivos; cuando surge un problema, busquemos una solución positiva en vez de criticar a nuestro cónyuge.

Conversemos, escuchemos a nuestro cónyuge. "El amor... no busca lo suyo" (I Corintios 13:5). "Todo hombre sea pronto para oír, *tardo para hablar*" (Santiago 1:19). ¿Cuántas veces las parejas tienen problemas matrimoniales por no obedecer este mandato? Proverbios 15:1 nos advierte: "La blanda respuesta quita la ira; más la palabra áspera hace subir el furor". La próxima vez, antes de responder rápidamente con un reproche, según el impulso natural, detengámonos a pensar si lo que vamos a decir

será constructivo y *útil* para solucionar el problema, o si solamente queremos tener la última palabra. Cuando uno de los dos manifiesta una actitud positiva y constructiva en una determinada situación, ello anima al otro a hacer lo mismo.

Ser un equipo

Un sinnúmero de problemas matrimoniales persisten porque la pareja nunca se expresa cuánto falta se hacen el uno al otro, lo mucho que se necesitan y lo bien que les va cuando están juntos, trabajando en equipo; tampoco es una relación de madre a hijo ni de padre a hija. No es una relación de dos personas que van por caminos separados. Es una relación de dos personas que se complementan y que lo comparten todo; cada uno contribuye con sus talentos y energías hacia el bienestar del matrimonio y ambos expresan aprecio por las contribuciones del otro. La felicidad matrimonial duradera requiere trabajar en equipo.

Una tendencia que se ha puesto de moda en algunas culturas es el concepto de que debemos seguir nuestro propio camino, o como algunos lo han expresado, debemos "realizarnos", aunque ello implique abandonar al cónyuge, los hijos o las responsabilidades familiares.

Un enfoque más antiguo pero igualmente dañino es la idea de que un sexo es inferior al otro. La batalla de los sexos, la competencia entre hombres y mujeres para determinar quién es superior o inferior, es una maldición dondequiera que levante su repugnante cabeza, ¡especialmente en el matrimonio!

Cuando la pareja comprende que ambos se necesitan, que se complementan y ayudan el uno al otro, se complementan y aprenden a amarse y respetarse mutuamente. Hay un refrán chino que bien lo describe: "Una mano lava la otra".

¡Qué maravillosa y sana actitud para el matrimonio! Significa que formamos un equipo para compartir las alegrías de la vida, para vencer las dificultades y enfrentar juntos el reto de una vida en unión.

Obedecer las leyes de Dios para el matrimonio



Botar una cerilla encendida dentro de una lata de gasolina para ver si arde o explota, denota ignorancia o descuido. Igualmente, quebrantar las leyes de Dios para el matrimonio, ¡puede ser desastroso! Cuando quebrantamos las leyes de Dios, ¡ellas nos quebrantan a nosotros! Millones de personas están pagando las dolorosas consecuencias mentales, emocionales y físicas de haber rechazado o pasado por alto las leyes sobre el sexo y el matrimonio reveladas por Dios. La ley de Dios nos dice: "No cometerás adulterio" (Éxodo 20:14; Mateo 5:27-28). La transgresión de las leyes divinas siempre acarrea castigo; puede ser falta de amor, un hogar deshecho, deshonor, culpabilidad, enfermedad o hijos mal engendrados. Ulteriormente, el pecado, cuando no hay arrepentimiento, trae el mayor castigo espiritual: la muerte (Romanos 6:23).

"¿Tomará el hombre fuego en su seno sin que sus vestidos ardan? ... Así es el que se llega a la mujer de su prójimo; no quedará impune ninguno que la toque" (Proverbios 6:27-29).

El verdadero amor es el principio del dar: de compartir, servir, animar, ser constructivo y estimular. Es todo lo contrario del camino del obtener: de cometer adulterio, exaltarse a sí mismo, lastimar a los demás y guardar rencor. Estos son los caminos y actitudes de Satanás, los cuales producen todos los males y sufrimientos en la vida humana y en el matrimonio.

No olvidemos que Dios ha dicho que el hombre debe dirigir apropiadamente a su esposa (Génesis 3:16). Hoy, vemos cada vez más mujeres dominando a hombres débiles. Esto es pecado, es decir transgresión de la ley de Dios (Isaías 3:12). El castigo de Dios vendrá sobre hombres y mujeres por igual, como resultado del incumplimiento de sus respectivos deberes dentro del matrimonio (Isaías 3:16-18).

La Palabra de Dios declara que el esposo es cabeza de su esposa (I Corintios 11:3), y que el hombre no fue creado por causa de la mujer, sino la mujer por causa del hombre (versículos 7 y 9). Sin embargo, Dios manda a los hom-

bres que *amen* a sus esposas, y a las mujeres les dice que respeten a sus maridos (Efesios 5:33).

Notemos cuán sencilla y hermosamente la Biblia expresa las verdaderas actitudes de amor que deben manifestarse entre cónyuges: "Vosotros, maridos, igualmente vivid con ellas [las esposas] *sabiamente* [de acuerdo con sus necesidades] dando honor a la mujer . . . como a *coherederas de la gracia de la vida* [eterna], para que vuestras oraciones no tengan estorbo. Finalmente, sed . . . *compasivos* . . . amigables; no devolviendo mal por mal, ni maldición por maldición, sino por el contrario, *bendiciendo* . . ." (I Pedro 3:7-9).

"Someteos unos a otros en el temor de Dios. Las casadas estén sujetas a sus propios maridos como al Señor . . . Maridos, amad a vuestras mujeres, *así como Cristo amó a la iglesia, y se entregó a sí mismo por ella* . . . Así también los maridos deben amar a sus mujeres como a sus mismos cuerpos" (Efesios 5:21, 22, 25, 28).

¿Por qué es tan importante que las parejas vivan así? "El que ama a su mujer, a sí mismo se ama" (versículo 28). El hombre que maltrata a su mujer, o la esposa que se rebela contra el esposo, ¿se destruyen a sí mismos y a su propia felicidad!

En contraste, el camino de Dios para lograr la paz matrimonial es: "Por lo demás, cada uno de vosotros ame también a su mujer como a sí mismo, y la mujer respete a su marido" (Efesios 5:33).

¿No es hora de reconocer nuestras actitudes equivocadas con respecto a nuestro cónyuge? ¿No es hora de buscar el perdón de Dios y su ayuda para expresar las actitudes y acciones correctas en nuestro matrimonio? Obedezcamos las leyes vivientes de Dios que garantizan la felicidad y el bienestar de la relación matrimonial. Expresemos gratitud, honor y respeto hacia nuestro cónyuge. Tengamos misericordia y perdón. Seamos serviciales y constructivos. Vivamos como en equipo, con respeto para el papel que Dios ordenó para cada cónyuge. Sigamos las instrucciones de Dios para el matrimonio. ¿Podemos mejorar nuestro matrimonio!

Muchas parejas con dificultades matrimoniales necesitan el asesoramiento de un consejero espiritual competente. No dejemos de buscar ayuda cuando sea necesario.

Sean cuales fueren los pasos que demos, ¡no nos olvidemos de luchar para aplicar en el matrimonio las actitudes que ayudan y sanan! □



La Biblia es el libro de mayor actualidad que se pueda leer. Solicite las primeras tres lecciones de este curso y emprenda un estudio sistemático y fructuoso de la Biblia. Estas lecciones han ayudado a miles de personas a conocer realmente este enigmático libro y a entender el verdadero significado de los acontecimientos mundiales. Inscribese hoy; es un servicio educativo que se ofrece *gratis* y sin compromiso alguno para quienes lo soliciten. (Ver las direcciones en el reverso de la portada.)

EUROPA

(Viene de la página 4)

tir en cinco naciones o grupos de naciones de Europa Occidental (considerando a los países de Benelux como una entidad) y cinco naciones de Europa Oriental. El antiguo Imperio Romano, como es bien sabido, estaba dividido entre Oriente y Occidente.

La principal preocupación de Moscú es la seguridad. Podría ser que quisiera, o se viera forzado, a intercambiar su zona de amortiguación por tratados de no agresión y una asistencia en gran escala a la estancada economía rusa. "Tubal" y "Mesec" son los nombres con los cuales la profecía se refiere a los rusos (Ezequiel 27:12) y los describe tomando parte muy activa en el gran complejo comercial de los últimos tiempos en Europa.

"Hasta las fronteras de Rusia"

Otto von Habsburgo representa una sección de Baviera en el Parlamento Europeo. El Dr. von Habsburgo, gran amigo del Sr. Strauss, es hijo del último empe-

rador de Austria-Hungría. La dinastía Habsburgo jugó un papel de primera línea en el liderazgo del Imperio Romano desde su restauración en la Edad Media hasta los tiempos modernos.

En una entrevista con los reporteros de la prestigiosa revista alemana *Der Spiegel*, cuando le preguntaron: "¿Dónde termina la Europa de usted", el Dr. von Habsburgo respondió: "Se extiende hasta las fronteras de Rusia". Luego vino esta pregunta: "¿Quiere decir esto que usted se propone sacar a los soviéticos de Europa Oriental?" Él replicó: "Esto significa que tenemos sentimientos de solidaridad con los europeos del otro lado de la línea de Yalta, y que debemos respaldar con todos los medios pacíficos el derecho de autodeterminación que tienen esos europeos. Es para nosotros intolerable pensar que la descolonización se aplique exclusivamente al África y al Asia y no a Europa".

Hace algunos años el Dr. von Habsburgo declaró en otra entrevista: "En estos momentos, lo único que podemos hacer políticamente es velar para que las naciones de Europa Occidental se unan tan pronto como sea posible

. . . con el fin de darles a esas naciones [del oriente europeo] que están ahora separadas de Europa, una alternativa cuando llegue la hora. Dios sabe cuándo llegará, tarde o temprano llegará".

La religión, una parte del pasado europeo que la juventud actual pasa por alto, es de crucial importancia para el futuro. El Dr. von Habsburgo considera la cristiandad, en la forma de la Iglesia Católica Romana, como el último baluarte europeo, y afirma: "La cruz no necesita a Europa pero Europa necesita la cruz".

La escena se está preparando para una dramática restauración final del Imperio Romano. Cuando ocurra, el mundo entero quedará atónito (Apocalipsis 17:8) con excepción de los pocos que entienden la profecía bíblica y que han sido llamados durante esta época para ser entrenados espiritualmente para el mundo de mañana.

Las *buenas noticias* consisten en que después de estos sucesos sólo habrá un corto tiempo para que llegue el mundo de mañana, ¡cuando Jesucristo regresará a la Tierra para restaurar el gobierno de Dios y la paz universal! □

LA BIBLIA

¿Mito o autoridad?

por Herman L. Hoeh

Esta pregunta es la más fundamental de todas.

¿QUÉ ES LA BIBLIA? ¿Tiene algún propósito? ¿Hay pruebas de que la Biblia es una revelación inspirada por Dios para el hombre, revelación del conocimiento esencial que el hombre no puede de ninguna otra forma descubrir por sí mismo?

¿Cómo podemos estar seguros de que hay una revelación original inspirada, que fue dada directamente por Dios a sus profetas y apóstoles y que ha sido cuidadosamente preservada?

Según el pensamiento contemporáneo, la Biblia es un relato inspirador que describe al hombre en busca de un concepto de Dios, no el registro inspirado de la revelación del conocimiento esencial que el hombre necesita saber y que de otra forma no podría obtener.

Los más destacados teólogos del mundo suponen, sin poder demostrarlo, que la Biblia debe su origen esencialmente a tradiciones humanas. Esta conclusión implica en forma sutil que la Biblia no tiene una autoridad auténtica.

Reconocer la autoridad de la Biblia equivaldría a ¡predicar lo que dice! Significaría rechazar las tradiciones heredadas de los paganos y permitir que la Biblia nos corrija cuando estamos equivocados, ¡pero esto va contra la naturaleza humana!

¿Qué es la Biblia?

La Biblia declara con autoridad que es la revelación escrita del Creador para el hombre. En ella, Dios el Creador habla

del conocimiento absolutamente indispensable que cada uno necesita y que sería inaccesible por medios naturales.

En este libro Dios habla con autoridad por medio de los que escriben. La Biblia tiene una autoridad suprema sobre nuestra vida, puesto que viene del Creador mismo. En la Biblia leemos cientos de veces: "Así dice el Eterno". En las Escrituras Dios habla en primera persona: "Yo", y nos invita a que lo pongamos a prueba para saber si habla la verdad (Isaías 44:6-9).

Sin la Biblia, ¡nunca podríamos entender cabalmente las lecciones del pasado, el significado del presente, ni los objetivos para el futuro!

Cuando la Escritura es entendida correctamente, descubre el significado lógico del ser humano y las causas de los males de este mundo. Da la explicación exacta de la causa de las guerras, las enfermedades y el sufrimiento, los cuales son las consecuencias de una forma equivocada de vivir. Hay centenares de religiones y de "soluciones" económicas y políticas en este mundo, pero ninguna revela cuál es la causa de los problemas del mundo. Sólo la mente de Dios tiene la capacidad de saber cuáles son las soluciones para los males de esta época. Ningún otro libro fuera del libro inspirado por Dios puede explicar las leyes que regulan la vida y los asuntos humanos, leyes que cuando son quebrantadas producen enfermedad, guerra y muerte.

¡Solamente la Biblia es capaz de señalar el camino que puede evitar el cataclismo mundial que se aproxima! Sin embargo, el hombre rechaza sus soluciones al considerarlas impropias para esta época, y no quiere entender su verdad. Por esta razón, Dios "tiene juicio contra las naciones" (Jeremías 25:31). Desde el principio de la vida humana, Dios ha tenido un pleito con la humanidad. El hombre cree que sus

caminos son mejores; cree que sabe más que Dios. En verdad "Hay camino que al hombre le parece derecho, pero su fin es camino de muerte" (Proverbios 14:12). Durante 6000 años aproximadamente, la humanidad no ha querido reconocer a Dios como Legislador supremo; al contrario, cierra sus ojos a las pruebas mismas con el fin de definir la Biblia como mito y tradición.

Dios es capaz de preservar su libro

Algunos críticos ponen en tela de juicio la exactitud de las copias de la Biblia que existen hoy en las lenguas hebreo y griego. ¿Cómo podemos estar seguros de que el texto bíblico no ha sido alterado de modo que ya no es la revelación de Dios al hombre? ¿Acaso ha sido tan cambiado y falseado desde que fue escrito originalmente que ya su texto es dudoso en extremo y quizá totalmente alterado? Esta idea es por demás absurda si en realidad hay un Dios que se revela. Él mismo por la palabra allí escrita. Dejemos que los hechos hablen por sí mismos.

Durante muchos años los críticos han afirmado que la Biblia hebrea no tiene autoridad, que es "una forma tardía y alterada de los antiguos escritos hebreos".

Pero en el verano de 1947 una pura coincidencia condujo al descubrimiento de los manuscritos de la Biblia más antiguos que se conocen hasta hoy. Estos se encontraban entre una colección de obras literarias halladas en una cueva en Wadi Qumran, al norte del mar Muerto. Un rollo de más de siete metros de largo contenía el texto completo del libro de Isaías, escrito en hebreo. Un cuidadoso examen del documento reveló, sin dejar dudas, que dicho texto de Isaías se remontaba al año 100 A.C. aproximadamente.

Esta copia hecha hace más o menos 2000 años es una prueba sorprendente

de la fidelidad con la que ha sido conservado el texto de la Escritura que conocemos. El texto está fundamentalmente en armonía con el de nuestras Biblias. Las únicas diferencias son pequeños cambios de ortografía y palabras mal colocadas. Estos cambios representan la falta de cuidado de los escribas sectareos no oficiales que copiaron este texto del libro de Isaías.

En otras palabras, la preservación del actual texto hebreo masorético, el cual ha descendido de la Biblia hebrea oficial, es superior a la de la copia no oficial de Isaías hecha hace 2000 años.

Antes de este hallazgo, el manuscrito hebreo más antiguo y completo era el códice Petropolitanus, el cual data del año 916 de nuestra era. Todo esto pone de manifiesto la exactitud con la cual los judíos han copiado de generación en generación los libros de la Biblia hebrea (la cual se conoce hoy como el Antiguo Testamento). Sin lugar a dudas, ¡Dios le ha dado protección divina al libro que contiene sus mandamientos y su revelación para el hombre!

Entre 1949 y 1951 fueron hallados más manuscritos en otras cuevas cerca del mar Muerto. Entre estos manuscritos había 19 libros de la Biblia, y todos comprueban la confiabilidad del texto actual de la misma manera que los manuscritos de Isaías.

Es cierto que hay algunas pequeñas variaciones y a veces no tan pequeñas, pero hay que tener en cuenta que los rollos del mar Muerto no fueron copiados por los escribas oficiales de la comunidad judía. Jesús nunca reconoció que las sectas del mar Muerto hubieran tenido autoridad sobre la preservación del verdadero texto hebreo, conocido como el texto masorético.

Los rollos del mar Muerto denotan claramente, entre otras, influencia samaritana. Desde la época de Alejandro Magno hasta el segundo siglo antes de Cristo, los samaritanos hicieron todo lo posible por influenciar a la comunidad judía y alterar las Escrituras inspiradas, pero fracasaron. Las pequeñas variaciones que aparecen en los rollos que copiaron las sectas que habitaban cerca del mar Muerto, son prueba adicional que el texto masorético hebreo es el texto oficial de la Biblia que Dios ha preservado.

Lo que Jesús reveló

¿De quién se ha servido Dios para preservar con exactitud su Palabra escrita? Jesús dijo: "Porque de cierto os digo

que hasta que pasen el cielo y la tierra, ni una jota ni una tilde pasará de la ley, hasta que todo se haya cumplido" (Mateo 5:18).

¿Se han cumplido estas palabras? ¿Tenía razón Jesucristo, o se ha perdido la ley (es decir la Biblia hebrea)? Y su texto, ¿ha sido corrompido por completo?

En el evangelio de Lucas encontramos las siguientes palabras de Jesús: "Pero más fácil es que pasen el cielo y la tierra, que se frustre una tilde de la ley" (Lucas 16:17). Los críticos modernos creen que Jesucristo estaba equivocado; creen que el Antiguo Testamento no ha sido fielmente preservado. En realidad ¡son ellos los que están equivocados!

Jesús también dijo: "El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán" (Mateo 24:35; Marcos 13:31 y Lucas 21:33). Las palabras de Jesús, las mismas que fueron consignadas en el Nuevo Testamento por los apóstoles, ¡no pasarán!

Los críticos modernos prefieren citar a Jesús así: "El cielo y la tierra no pasarán, pero mis palabras pasarán". Sin embargo, ¡estos críticos están equivocados! Jesucristo tiene razón: sus palabras no han pasado. Los críticos no han querido buscar las palabras de Jesús donde Él dijo que podían ser halladas. Más bien, han buscado en otra parte para no encontrarse con las palabras de Jesús.

¿Dónde debemos buscar el texto autorizado? Leámoslo en la Biblia de Jerusalén, en cuya preparación tomaron parte varios críticos modernos: "¿Cuál es, pues, la ventaja del judío?"

Sí, ¿qué tarea especial les encargó Dios a los judíos? Veamos: "Grande, de todas maneras. Ante todo, a ellos les fueron confiados los oráculos de Dios. Pues ¿qué? Si algunos de ellos fueron infieles ¿frustrará, por ventura, su infidelidad la fidelidad de Dios? ¡De ningún modo! Dios tiene que ser veraz y *todo hombre mentiroso*, como dice la Escritura: *Para que seas justificado en tus palabras...*" (Romanos 3:1-4).

¿A quiénes fueron confiados los oráculos de Dios, el registro de la revelación de Dios dada por medio de Moisés y los profetas (la Biblia hebrea)? A los judíos.

¿Qué habría de suceder si los judíos no creían ni practicaban lo que estaba escrito en la ley, los profetas y los salmos? Los judíos se han dividido entre

ortodoxos y otras escuelas reformadas de pensamiento. ¿Nulifica acaso su rechazo de algunas verdades, la fidelidad de la Palabra de Dios escrita, cuya preservación de generación en generación les ha sido confiada?

"¡De ningún modo!" declara la Biblia de Jerusalén.

Según estas palabras, traducidas por los teólogos, se considera que los judíos ¡han preservado fielmente la Biblia hebrea!

¿Qué diremos del Nuevo Testamento? Fue ofrecido primero a los judíos, pero estos como nación lo rechazaron (aunque muchos judíos individuales lo aceptaron en el siglo primero). ¿Qué hizo Dios en su infinita sabiduría? Les reveló su Palabra a los gentiles, específicamente a los griegos, para un gran propósito.

Los griegos preservaron el Nuevo Testamento

Veamos la afirmación del apóstol Pablo. Al principio, los judíos tenían una ventaja sobre los griegos porque los judíos recibieron los oráculos de Dios (Romanos 3:1-4). Ahora Pablo declara: "Porque no hay diferencia entre judío y griego, pues el mismo que es Señor de todos, es rico para con todos los que le invocan" (Romanos 10:12). ¿No hay distinción? ¿Por qué? Las respuestas se encuentran en los versículos 14 y 15: "¿Cómo, pues, invocarán a aquel en el cual no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán sin haber quien les predique? ¿Y cómo predicarán si no fueren enviados?"

Los griegos también recibieron "la palabra de Dios". Dios les envió un apóstol especial: Pablo. El apóstol Pablo fue enviado casi exclusivamente a los griegos. Habló a otros gentiles sólo si se encontraban en el mundo de habla griega. Pablo escribió a iglesias que hablaban griego, no a iglesias que hablaban etíope, persa o chino, por una razón muy especial.

Leamos ahora en Romanos 10:19-20: "¿También digo: No ha conocido esto Israel? [Es decir, ¿no reconoció Israel el mensaje de Dios? Tomados en conjunto como nación, los israelitas lo rechazaron: y en parte fueron cegados espiritualmente.] Moisés dice: Yo os provocaré a celos con un pueblo que no es pueblo; con un pueblo insensato os provocaré a ira [los griegos estaban llenos de vanidad mental]. E Isaías dice resueltamente: "Fui hallado de los que

no me buscaban; me manifesté a los que no preguntaban por mí”.

Es importante observar que el apóstol Pablo estaba aplicando estas profecías a su época, la época del Nuevo Testamento.

Cuando los judíos (como nación) rechazaron al mensaje de Jesucristo, Dios eligió al apóstol Pablo para que fuera al mundo de habla griega, con el mismo mensaje. Los griegos escucharían... y ¡escucharon! Recibieron los oráculos de Jesucristo, el Nuevo Testamento, y los han preservado, aunque la mayoría de ellos nunca se convirtieron al verdadero cristianismo. Jesús declaró: “Mis palabras no pasarán”, y no han pasado. Entre todos los pueblos, sólo los griegos copiaron el Nuevo Testamento de generación en generación ¡en el mismo idioma en el cual Dios quiso que fuera escrito! ¡Ningún otro pueblo lo hizo! Los samaritanos lo corrompieron. Los latinos y los egipcios lo tradujeron y algunas veces lo alteraron. Sólo los griegos lo han copiado con exactitud en su idioma original.

Actualmente hay alrededor de 4500 manuscritos griegos que han sido examinados, y son una prueba de la integridad y la pureza del texto del Nuevo Testamento. En 1935 fue descubierto en Egipto un fragmento del evangelio de Juan, escrito en griego durante la época del emperador Trajano (98-117 E.C.). *El fragmento era parte de un códice o libro, lo cual indicaba que todo el Nuevo Testamento*, EN ORDEN APROPIADO, ya estaba en circulación dentro del período de 20 años que siguió a la muerte del último apóstol. Este y otros fragmentos y textos atestiguan la exactitud con la cual ha sido preservado el Nuevo Testamento griego a pesar de las vicisitudes de la guerra y la destrucción.

Sin embargo, ¿qué diremos sobre algunas ligeras variaciones que existen en el Nuevo Testamento griego.

La Biblia es un libro vivo

La respuesta es que la Escritura es un libro vivo que usa idiomas vivos. En español, por ejemplo, si queremos entender la Biblia cuando la manera antigua de decir las cosas se nos hace difícil, necesitamos actualizar la forma de decir las cosas. Muchos lectores de la Biblia en español no podrían entender claramente la versión original de Casiodoro de Reina. Sería inútil citar esa versión en *La Pura Verdad*, por lo difícil que es de entender. El castellano

del siglo XVI es muy diferente del contemporáneo.

Por esta misma razón, a lo largo de los siglos hubo necesidad de hacer ligeros cambios en el hebreo y en el griego, a causa de los cambios graduales en los términos y expresiones de estas dos lenguas. Dios permitió que a lo largo de los siglos se hicieran pequeñas variaciones en la ortografía y en el orden de las palabras, para que su Palabra se entendiera claramente al ser leída en público. Por esta causa no hay dos códices copiados a mano, o manuscritos completos, bien sea del Antiguo o del Nuevo Testamento, que estén ciento por ciento de acuerdo en todos los detalles. ¡Así lo dispuso Dios! Su propósito es que su Palabra, aun en los idiomas originales, sea un medio activo, vivo e inteligible que exprese su voluntad.

Contrariamente a la opinión común, estos cambios de poca importancia son una prueba — no un argumento en contra — de la inspiración y la preservación divinas de la Escritura. ¡La inspiración no tiene valor alguno en un idioma ininteligible y muerto! Ni a los griegos ni a los judíos les fue dado decidir si iban o no iban a preservar las Escrituras. Dios ha hecho que las preserven correctamente.

Mientras escribo tengo a la mano la primera edición *impresa* del Nuevo Testamento en griego, publicada en Constantinopla en 1912. Es el texto impreso del Nuevo Testamento, autorizado oficialmente por los griegos. Cuando los griegos publicaron esta edición, prepararon cuidadosamente sus manuscritos autorizados. Dios les dio esta responsabilidad a las autoridades religiosas griegas. En la reproducción de esta primera edición (hecha en Constantinopla) que tengo ante mí, hubo un error tipográfico. Por accidente Marcos 7:16 ¡no fue incluido en el texto impreso! Entonces, en una producción ulterior, cuando se imprimió la nueva edición, con el fin de ser completamente fieles a la primera edición impresa, los griegos no insertaron en el texto este versículo (Marcos 7:16) que faltó accidentalmente. Más bien, pusieron una nota en el texto y colocaron el versículo al pie de la página para que todos lo leyeran. Esto quiere decir que una vez que se ha hecho una edición impresa, aprobada oficialmente, no se puede quitar ni agregar nada a la edición impresa. Si se encuentra luego un error debido a una falla humana, tiene que ser impreso abajo. Así todo griego

que lea después, debe insertar el versículo faltante que se encuentra al pie de la página.

Esto es similar al método que los judíos usaron para preservar la Biblia hebrea. Una vez que habían aprobado oficialmente un manuscrito para ser usado en la sinagoga, si se hallaba luego un error hecho por el escriba que no habían notado, dejaban el texto como estaba, con el error del escriba, pero en la margen de ese texto oficial insertaban el texto correcto, y todo el que leyera en la sinagoga ¡tenía que leer lo que había en la margen! Cuando volvían a copiar ese manuscrito, copiaban de nuevo el error en el texto, y la corrección en la margen. Fue así cómo preservaron la Biblia. Dios no permitió que estos asuntos fueran decididos por el individuo.

El texto griego llega a Occidente

Durante los siglos de la Edad Media la única Biblia accesible en Europa Occidental era la Vulgata, es decir la versión latina de la Biblia que hizo Jerónimo basándose en otras antiguas tradiciones latinas que diferían entre sí.

Roma no preservó, a lo largo de los siglos, el Nuevo Testamento griego original e inspirado.

Jerónimo señaló la corrupción de las traducciones latinas de su época: “Si vamos a espigar la verdad comparando entre muchas traducciones, más vale volver al original griego y corregir los errores introducidos por traductores inexactos y las disparatadas alteraciones de críticos confiados pero ignorantes... y todo lo que ha sido insertado o cambiado por los copistas”. (Esto escribió Jerónimo en el *Prefacio de la Vulgata*).

La Vulgata, o versión latina de la Biblia, predominó en el mundo occidental durante 13 siglos. Cuando en 1453 los turcos conquistaron a Constantinopla, capital del mundo griego, muchos eruditos griegos huyeron a Occidente y llevaron consigo los manuscritos. Pero después, Erasmo, Jimenes, Esteban, Elzvir y Beza publicaron textos del Nuevo Testamento en griego. En algunos casos, dichos textos contenían adiciones tomadas de la Vulgata que estos eruditos insertaron en sus ediciones del Nuevo Testamento. Un notable ejemplo es I Juan 5:7, una adición que no se encuentra en ningún manuscrito griego preservado por los griegos. Apareció en la versión Reina-Valera procedente de la Vulgata. (Cabe

anotar que la Biblia de Jerusalén y otras como la versión Nacar-Colunga no incluyen esta adición, pues se basan en los antiguos manuscritos griegos).

Los textos griegos de las primeras ediciones impresas en Occidente, eran notablemente superiores a las versiones latinas que circularon anteriormente.

Las naciones que publicaron la Biblia

Dios se sirvió, y aun se sirve, de los judíos y de los griegos para preservar su Palabra en las lenguas originales. Sin embargo, ni los judíos ni los griegos han publicado la Biblia en cantidades tales que todas las naciones puedan leerla en sus propios idiomas. Esta labor ha sido encomendada a las naciones de la casa de Israel, naciones que heredaron de Abraham, Isaac y Jacob inmensas bendiciones nacionales para que pudieran distribuir Biblias a bajo costo o gratis alrededor del mundo.

¿Quiénes son los que heredaron esas bendiciones y que habrían de convertirse en los principales publicadores de la Biblia en todos los idiomas? Las naciones de habla inglesa (el pueblo británico en el mundo entero, y los Estados Unidos).

Las 10 tribus de la antigua casa de Israel rechazaron a Dios y fueron deportados por los asirios después de un sitio que duró tres años. Dios prometió que retendría sus bendiciones de primogenitura durante 2500 años. Esta sanción terminó a principios del siglo XIX de nuestra era.

En 1803, unos ingenieros y economistas británicos produjeron la primera máquina práctica de hacer papel. En 1804 fue fundada la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera. Debido a una extraordinaria "coincidencia" Lord Stanhope perfeccionó, en ese mismo año, un proceso de estereotipia. Gracias

a este proceso, la Biblia se pudo producir en forma exacta, barata y rápida.

En 1805 apareció una numerosa edición del Nuevo Testamento en inglés, y en 1806 apareció una Biblia completa para distribución en gran escala. Un alemán llamado Frederick König se trasladó a Londres en 1806 y en cuatro años perfeccionó la máquina impresora. Si continuáramos esta historia, llenaríamos muchas páginas. Esta serie de acontecimientos es una de las más asombrosas de la historia. Su importancia es tan grande como la preservación misma de las Escrituras hebreas y griegas por los judíos y los griegos. Sin embargo, el mundo actual se da poca cuenta de ésta la más grande de las bendiciones de la primogenitura.

¿Tenemos la Biblia completa?

El testimonio de la historia es que nada de la Biblia hebrea se ha perdido desde los días de Cristo. Los judíos la han preservado, a pesar de la persecución y la guerra, durante casi dos mil años ¡tal como Dios lo había dispuesto! Los mismos libros que componían la Biblia hebrea en los días Jesús, se usan hoy en las sinagogas y en las iglesias.

Sin embargo, ¿por qué algunas de las ediciones de la Biblia tienen siete libros más (los libros apócrifos) en el Antiguo Testamento que no aparecen en la Biblia hebrea? ¿Son estos libros parte de la Palabra revelada por Dios?

La autoridad oficial para copiar la Biblia hebrea les era otorgada a escribas designados oficialmente (Mateo 23:2). Estos escribas nunca aceptaron los libros apócrifos; son libros que no tienen autoridad. Estos escritos contienen errores mezclados con verdad histórica (como todos los libros de los humanos). Los apóstoles nunca citaron los libros apócrifos; nunca se refirieron

a estos siete libros como si fueran inspirados. La Iglesia Católica no los aceptó hasta el año 398 E.C., en el Concilio de Cartago, 300 años después de que la Biblia había sido completada en los días del apóstol Juan.

Las Escrituras que usó la Iglesia inspirada del Nuevo Testamento, bajo la guía de los apóstoles, no contenían los libros apócrifos. Estos libros no inspirados sólo fueron agregados después del año 315 E.C., según lo reconoció el obispo Cirilo de Jerusalén. Esta es una prueba de que los libros apócrifos nunca fueron aprobados por Jesucristo o los apóstoles. ¡La Biblia fue terminada en los días de los apóstoles!

Si desea conocer más a fondo la historia de los libros apócrifos, solicítenos el artículo titulado: ¿Tenemos la Biblia completa?

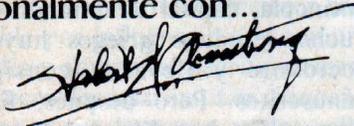
Con respecto al Nuevo Testamento, ¿podemos decir que está completo? Una vez más el testimonio es el mismo: ¡el Nuevo Testamento ha sido preservado con gran exactitud! Los griegos no reconocieron libros que hoy no tengamos. ¡Ningún libro del Nuevo Testamento se ha perdido!

Si el lector desea una ilustración de la intervención de Dios para preservar su Palabra, sírvase buscar en su Biblia Jeremías 36:23. El rey Joacim hizo romper y consumir por el fuego un rollo entero de la Palabra de Dios. El Rey creyó que al quemar la única copia de la Palabra de Dios, ésta quedaría destruida.

¿Qué sucedió? ¿Pereció para siempre? ¡No! Leamos lo que sucedió, en Jeremías 36:32.

Podemos confiar en la Biblia. Es inspirada por Dios; es su Palabra en imprenta. Tiene una autoridad absoluta, y ¡cada uno de nosotros va a ser juzgado por esa Palabra! □

Personalmente con...



(Viene de la página 1)

hubo ni lo habrá! Jeremías lo predijo en el capítulo 30 de su profecía. El profeta identificó las naciones más afectadas; eran aquellas a las que Dios hizo llamar según el nombre de Jacob (o Israel), las naciones que descienden de los dos hijos de José, las cuales son, principalmente, Estados Unidos y los británicos del Reino Unido, Canadá, Australia,

Nueva Zelanda y África del Sur.

Ezequiel también lo predice (Ezequiel 5:12 y 6:6). Moisés lo describe en Deuteronomio 28:20-24, 32-34, 49-50; y Levítico 26, versículos 16 al 20). Estas profecías ya han empezado a cumplirse. Ya ha sido quebrantada la "soberbia" del poder británico (Levítico 26:19). La Gran Bretaña, antes *primera* potencia mundial, ahora ha sido reducida a una potencia de segunda categoría. También el orgullo del poderío de los Estados Unidos fue quebrantado, sin lugar a dudas, en Vietnam.

¡La "gran tribulación" vendrá pri-

mero sobre Estados Unidos y los pueblos británicos! En estos momentos se están acomodando los acontecimientos que la provocarán, y cada día ganan más ímpetu hasta que finalmente resultarán en una guerra nuclear: ¡la Tercera Guerra Mundial!

Sin embargo, le diré, apreciado lector, que espero no encontrarme en el lugar de los acontecimientos cuando estalle. ¡Usted tampoco tiene que ser una víctima más entre los muchos millones que perecerán en aquel holocausto!

Jesucristo dio la advertencia (Mateo 24, Marcos 13 y Lucas 21), y en la

de nuestros lectores

En la oficina de un abogado

Me encontraba en la oficina de un abogado y me llamó la atención su revista *La Pura Verdad*. Me impactó tanto que no pude resistir el decirle a la señorita secretaria que me la obsequiara, y así lo hizo. La leí y estoy muy encantada, realmente no sabía nada de esta revista.

Flor M. U.
Ibagué, Tolima
Colombia

El aborto

Muy en especial quiero agradecerles el artículo de septiembre que se titula *El aborto: ¿derecho o delito?*

Créanme que es un material muy valioso y cuando lo leí me causó gran tristeza por que una vez más queda comprobado que el hombre tiene que ser castigado por ese crimen con esas pobres criaturas que no pueden luchar, y pena da que la ley es el primer asesino.

Santos L. V.
Miami, Florida
EE.UU.

Otra cara de la moneda

Después de ver, oír y leer, en la televisión, radio, diarios y revistas, tantas insensateces, vulgaridades y extravagancias que sólo sirven para perturbar, confundir y embotar el

cerebro, cada ejemplar de *La Pura Verdad* es simple, sincera y verdaderamente la otra cara de la moneda, el reverso de la medalla y la lectura, la enseñanza y la luz que necesita todo ser humano.

Óscar M.
Aldo Bonzi, Bs. As.
Argentina

Encontrada de nuevo

Yo soy uno de los millones de lectores de su buena revista *La Pura Verdad*.

Recuerdo hace más de diez años, estando yo leyendo un ejemplar de *Selecciones del Reader's Digest*, descubrí un anuncio que llamó mi atención. Era una invitación a una extraordinaria revista con porte pagado y suscripción gratuita. Ahí explicaban que esa publicación se enviaba a toda persona que la solicitara, sin compromiso alguno. Yo fui uno de esos solicitantes... un año más tarde se interrumpió el envío de su revista a mi domicilio; es decir *La Pura Verdad* ya no me llegaba. Así pasaron los meses y nunca más volví a saber de *La Pura Verdad*. Dos años más tarde, en casa de un amigo, me encontré una publicación de este fabuloso noticiero y me lo llevé a casa. La leí, y como la publicación era reciente, les escribí pidiéndoles me incluyeran en la extensa lista de suscriptores, y desde entonces recibo y colecciono su revista nuevamente. ¡Gracias por ser tan fraternos!

Les pido que hagan lo posible por enviarme los siguientes folletos: *¿Qué es fe?*, *Las siete leyes del éxito* y *Todo acerca del bautismo*.

Si les es gravoso enviarme todos estos folletos, o si por algún motivo no pueden hacerlo, envíenme los que les sea posible y estaré muy feliz de poder obtenerlos. Por todo esto un millón de gracias.

Miguel M. R.
La Presa, Nayarit
México

Ha cambiado su personalidad

Señores integrantes de la prestigiosa revista *La Pura Verdad*, me es grato dirigirme a ustedes para felicitarlos por la brillante labor que están cumpliendo con esta hermosa revista de comprensión, la cual hacen llegar a todos los rincones del mundo, para cultivar más el evangelio en este mundo lleno de angustia y sufrimiento.

Desde que comencé a recibir esta hermosa literatura, he cambiado mucho en mi personalidad, pues sus temas son de tanto interés que me han llevado a leerlos más de una vez, y he encontrado un acercamiento más acertado hacia la realidad y un roce más constante con nuestro Salvador Jesucristo.

Desearía recibir, si es posible, el folleto gratuito *El Reino de Dios*.

Ernesto Silvano P. P.
Montevideo
Uruguay

versión de Lucas, dice: "Velad, pues, en todo tiempo orando que seáis tenidos por dignos de escapar de todas estas cosas que vendrán, y de estar en pie delante del Hijo del Hombre [a su llegada]" (Lucas 21:36). Aquí nos PROMETE protección divina de las mismas cosas que describe... SI velamos y estamos atentos a los acontecimientos mundiales observando el cumplimiento de las profecías, y SI obedecemos y estamos en contacto continuo con Dios mediante la oración.

Dios hizo otra promesa a su pueblo de protegerlo milagrosamente de la gran tribulación; se encuentra en el

tercer capítulo del Apocalipsis. En el versículo 7 encontramos una descripción de cómo Jesucristo mismo iba a ABRIR UNA PUERTA para que su evangelio fuera anunciado al mundo entero como testimonio y advertencia. Esa es la Obra que se está llevando a cabo por medio del programa *El Mundo de Mañana*, la revista *La Pura Verdad* y otras publicaciones afines. En el versículo 10 se halla la promesa de Cristo, según la cual por nosotros haber sido fieles con su PALABRA, Él también nos guardará de la "hora de la prueba que ha de venir sobre el mundo entero". El verdadero signifi-

cado de esta expresión es la "gran tribulación".

¡Estos son HECHOS REALES!

Este mundo se lanza con rapidez hacia el clímax final de una catástrofe mundial. El crimen, la violencia, la maldad y el desprecio de la autoridad ¡aumentan con GRAN RAPIDEZ!

¡Que Dios nos ayude a no tomar esta advertencia a la ligera!

Escuche, apreciado lector, la advertencia y lea en el Salmo 91 otra promesa de PROTECCIÓN, no sólo de la gran tribulación, sino también de las PLAGAS del "día del Señor" que vendrán después de ésta. □

El futuro está lleno de esperanza.

Hoy el mundo está plagado de violencia y sufrimiento, pero pronto rebosará verdad, felicidad y armonía. Solicite este importante folleto y entérese de lo que será el maravilloso mundo de mañana.

¡El porvenir es algo alentador PARA USTED! La degenerada y corrupta sociedad, de hoy será cambiada dentro de muy pocos años. Jesucristo ha prometido volver para establecer un supergobierno mundial . . . en nuestros días.

Oferta gratuita sin obligación alguna para usted.

He aquí el mensaje más sorprendente, revelador y alentador que usted jamás haya leído. Reclame hoy mismo su ejemplar bellamente ilustrado del folleto *El maravilloso mundo de mañana: ¿qué y cómo será?* El futuro es alentador . . . ahora usted puede comprender por qué.

SOLICITE HOY MISMO, si aún no lo ha hecho, las publicaciones anunciadas en esta revista. Todas se ofrecen absolutamente *gratis* y sin compromiso alguno para quien las desee recibir. En el reverso de la portada hay una lista completa de nuestras direcciones.

IMPORTANTE: Siempre que sea posible, incluya con su correspondencia una etiqueta de envío de *La Pura Verdad*, donde están indicados su nombre, dirección y número de suscripción.



Las mejores noticias que usted puede recibir

Lea usted mismo cómo el gobierno de Dios reemplazará pronto los defectuosos sistemas humanos de gobierno, para traer la paz mundial.

Entérese de • Lo que prevén los dirigentes mundiales. • Por qué ha fracasado la ciencia. • El cómo y el por qué del nuevo gobierno mundial. • Cuál es su parte en el plan maestro de Dios. • Cómo se hará realidad la utopía. • ¡Y MUCHO MÁS!